

Gardner-Webb University

Digital Commons @ Gardner-Webb University

The Etude Magazine: 1883-1957

John R. Dover Memorial Library

11-1-1917

Volume 35, Number 11 (November 1917)

James Francis Cooke

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude>



Part of the [Composition Commons](#), [Ethnomusicology Commons](#), [Fine Arts Commons](#), [History Commons](#), [Liturgy and Worship Commons](#), [Music Education Commons](#), [Musicology Commons](#), [Music Pedagogy Commons](#), [Music Performance Commons](#), [Music Practice Commons](#), and the [Music Theory Commons](#)

Recommended Citation

Cooke, James Francis (ed.). The Etude. Vol. 35, No. 11. Philadelphia: Theodore Presser Company, November 1917. The Etude Magazine: 1883-1957. Compiled by Pamela R. Dennis. Digital Commons @ Gardner-Webb University, Boiling Springs, NC. <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude/641>

This Book is brought to you for free and open access by the John R. Dover Memorial Library at Digital Commons @ Gardner-Webb University. It has been accepted for inclusion in The Etude Magazine: 1883-1957 by an authorized administrator of Digital Commons @ Gardner-Webb University. For more information, please contact digitalcommons@gardner-webb.edu.

THE ETUDE



PRESSER'S MUSICAL MAGAZINE

NOVEMBER
1917

PRICE 15 CENTS

FREDERIC CHOPIN

\$1.50 A YEAR



THE MAN WHO PUT CREAM OF WHEAT ON THE CALENDAR

Painted by Edward V. Brewer for Cream of Wheat Co.

Copyright 1917 by Cream of Wheat Co.

"Jesse French, a Name
Well Known Since
1875"



David and King Saul

Long ago a small lad was called before a mighty king to see if with the harp he could dispel the king's bad dreams. The story of how he succeeded is one we all know.

Record of the marvelous power of music to soothe, to inspire and to exalt the world dates back to antiquity.

Today, the piano, the most American of all instruments, has become an important part of our happiness. It enables us to express our emotions as can no other instrument and has a place in our hearts which grows larger with the passing years.

Jesse French & Sons Grand

"Unquestioned Excellence"

Is a source of never-ending joy to its owner. It is the realization of the age-old desire for an even finer instrument expressing true harmonies.

The result of successful experience of an organization, well-known since 1875. It is worthy of a place in your home and your life.

You will be interested in our illustrated catalog sent free on your request. We offer liberal exchange proposition on your old instrument.

Also makers of Upright and Player Pianos.

Let us direct you to the nearest Jesse French dealer.

JESSE FRENCH & SONS PIANO CO.

1811 Seventh Avenue, New Castle, Ind.

Chicago Salesroom, 978 Republic Bldg., State & Adams Sts.

SMITH BROTHERS' S.B. COUGH DROPS



Voice Insurance

The best kind of insurance is that which helps to prevent. Singers and public speakers have used Smith Brothers' for the last 70 years. They help coughs and colds. They keep the throat clear and avoid huskiness. They cut the phlegm and take away that dangerous tickle that worries the vocalist.

Keep a box of Smith Brothers' with you always. Use them freely in cold, damp weather. Put one in your mouth at bedtime to keep the breathing passages clear.

SMITH BROTHERS of Poughkeepsie
Also makers of S. B. Chewing Gum

"A Study of the Hand"

By E. A. SCHUBERT

An interesting, practical and instructive work of art, for which many pianists and teachers have been longing.

Among the contents of the book are the following:—

THE "HAND"

A complete Anatomy of the hand, with ten beautiful life size cuts of the hand, and arms; showing every bone, muscle, ligament, nerve, artery, etc., and illustrating especially those parts that play such important part in performing on musical instruments.

The marvels, wonders and mysteries of the hand.

Various shapes of hands. Right and left hands explained.

Photos of hands of great artists, especially made for this work and showing the wonderful development of same. Difference in shape, size, etc.

Touch—Wonderful revelations of touch.

Muscle Reading. Muscular Sense.

Comparing the eye with the hand.

Relaxation. How to relax.

Expansion—Stretching.

Contraction. Rotary movements.

Massage. The thumb. The fourth finger. The wrist. The arm.

A set of valuable "Physical Culture Exercises," for the fingers, hands and arms, etc., etc.

Endorsed and recommended by the following concert pianists and musicians:

Constantin Von Swoboda, Philadelphia, Pa.	Henry Knell, Fort Wayne, Ind.
Francis Mauer, El Paso, Texas	Prof. E. Baker, Philadelphia, Pa.
E. R. Krayer, St. Louis, Mo.	Prof. R. J. Lamb, Fort Worth, Texas
Madame Maud Powell, New York City	Frank L. Rankin, Portland, Maine
Anton Wiler, Eagan, Minn.	Albert A. Smith, Evansville, Ind.
Madame Simpson Dresser, Nashville, Tenn.	Henry W. J. Kinkel, Des Moines, Iowa
Richard Carver, Minneapolis, Minn.	Prof. C. Thomas, Brussels, Belgium
Madame Marie Van Usscheldt, Washington, D. C.	Severin Frank, New Orleans, La.
Rafail Naras, Wichita, Kansas	Mrs. Edgar G. Collins, Schenectady, New York
Henry Haldin Ross, New York City	Prof. F. L. Ward, Savannah, Ga.
Dr. S. Becker Von Grakill, Lancaster, Pa.	Henry Chase Whittemore, Manchester, N. H.
Fannie Bloomfield-Zeller, Chicago, Ill.	Albert A. Williams, New Haven, Conn.
Caroline E. Haines, Washington, D. C.	Abby A. Lawrence, Sioux City, Iowa
Orest Vassallo, Atlantic City, N. J.	Mary W. Gertrude Copeland, Charleston, S. C.
Dr. Claude P. Lewis, Council Bluffs, Iowa	Harry B. Detweiler, Aurora, Ill.
Herbert W. W. Dunster, Bradenton, Mass.	Charles Armand Corvillat, Buffalo, N. Y.

Price \$1.50 Postpaid

Lamano Specialty Company

605 Chemical Building

St. Louis, Mo.



CARUSO

GLUCK

McCORMACK

Everybody naturally wants to hear the best music

If you had your choice of attending two concerts—the greatest artists in all the world appearing at one, some little-known artists at the other—which would you choose? You would quickly decide to hear the renowned artists who are famous for their superb interpretations. And this is exactly the reason why the Victrola is the instrument for your home. The world's greatest artists make records for the Victrola exclusively:

Caruso, Alda, Braslau, Calvé, Culp, de Gogorza, DeLuca, Destinn, Elman, Farrar, Gadske, Galli-Curci, Garrison, Gluck, Hempel, Homer, Journet, Kreisler, Martinelli, McCormack, Melba, Paderewski, Powell, Ruffo, Schumann-Heink, Scotti, Sembrich, Tetrassini, Whitehill, Williams, Witherspoon, Zimbalist.

There are Victrolas and Victor Records in great variety of styles from \$10 to \$400, and there are Victor dealers everywhere who will gladly demonstrate them and play your favorite music for you. Ask to hear the *Savoy Voice Culture Records*.

Victor Talking Machine Co., Camden, N. J., U.S.A.

New Victor Records demonstrated at all dealers on the list of each month

Victor Supremacy

"Victrola" is the Registered Trademark of the Victor Talking Machine Company designating the products of this Company only.

Warning: The use of the word Victrola upon or in the promotion or sale of any other Talking Machine or Phonograph products is misleading and illegal.

Important Notice: Victor Records and Victor Machines are scientifically co-ordinated and synchronized by our special processes of manufacture, and their use, one with the other, is absolutely essential to a perfect Victor reproduction.

To insure Victor quality, always look for the famous trademark, "His Master's Voice." It is on all genuine products of the Victor Talking Machine Company.



Victrola XVII, \$250
Victrola XVII, electric, \$300
Mahogany or oak

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

THE ETUDE

NOVEMBER, 1917

VOL. XXXV No. 11



Magnification in Study



WHAT is probably the fundamental principle of all study is the one which pedagogues have discussed the least. It might be called "magnification"—making things larger. It is the bed rock upon which has been built all modern advance in astronomy, chemistry, biology, botany, pathology, geology and indirectly a vast number of industries and sciences, ranging from agriculture and sanitation to engineering and military.

In order to perceive clearly and unmistakably one must first of all make things larger. The world was possibly first awakened to this great fact through the invention of the microscope and the telescope in the realms of the unseen. Shortly after Columbus came back through the unknown seas men began to develop strong desires to explore in all directions. Dutch opticians invented the telescope and the microscope during the ensuing century. Just as the voyage of the Nina, the Pinta and the Santa Maria set navigators ago, the new apparatus for making the eyes penetrate the invisible led scientists to see that the universe must be explored anew. Galileo, the son of a musician, improved the telescope in the sixteenth century, and then went through the horrors of martyrdom because he dared to publish what his instrument revealed to him as truth. Now lenses make it possible for one to see objects one-millionth of an inch in size.

In music-study the same principle of magnification is of great importance and use. It takes on two aspects—magnification through enlarged note type and magnification through lengthened time. Teachers of little children who have not yet found how advantageous is large, clear note type, such as is now employed in the best juvenile editions, are to be pitied.

Magnification through prolonged length is of equal importance. Take the following from Bach's *Fuga XVIII* from the *Well-Tempered Clavier*, which to some pupils is a maze of complications in its original form.



Magnify this four times by making each quarter of a measure equal to a measure and see how the difficult look disappears.



After all "slow practice" is the magic word which banishes both complications and bad habits.



Sarcasm and Teaching



THE last quarter of a century has seen a great difference in the attitude of the average music teacher to the pupil. The age when privation and punishment were considered a part of the student's need were hardly past when the teacher seemed to think that an attitude of indifference, scorn, bayoneted with sarcasm, was the proper thing. The pupil entered the studio and caught an expression on the teacher's face of "Why do you come to disturb me with your annoying presence?" Smart Aleck remarks and sneers unworthy of any gentleman were called discipline. Liszt, Rubinstein, von Bülow, Leschetizky and a whole train of lesser lights, all of them were guilty of it, if the reports of their pupils can be trusted. Many of the teachers were stiff, severe and taciturn to the point of being exceedingly disagreeable over very slight faults. Liszt and Rubinstein, however, reserved their sarcasm for artistic impotence coupled with pretentiousness.

At last, teachers seem to understand that anything that is unnecessarily disagreeable is an impediment rather than an aid to progress. Firmness and severity are not synonymous. They have to do with two very different things. Interested pleasantness upon the student's work never offend when they are said in the right tone of voice, whereas some bitter remark, barbed with a spiteful, ill-tempered expression makes the pupil mad and antagonistic, to no purpose whatever.



Don't Apologize



A SUMMER sale was going on in a department store in a big city. One of the clerks behind the counter apologized to a customer, "You see I am only here for five weeks. I am the principal of a school in the country all Winter long, but in the Summer I take this position just to see business methods and get acquainted with humanity, you know." As a matter of fact he took the position he was ashamed of to help earn his living. It was honorable, interesting work, work which paid him a weekly salary just a little more than that he received in his rural school. He was too poor a teacher to command a place that would support him all year and too poor a salesman to be retained in a regular position in the store.

There are a number of music teachers who seem to be ashamed of their work. They look upon the work of the clergyman, the doctor, the banker, the lawyer, the military man or the rich merchant as something noble and enviable. In this glorious age of democracy the art worker, the educator stands at the very front with the leading workers in all professions and industries. If you are so poor a music teacher that you cannot take pride in your work get some other occupation and get it quick.

Musicians in this great war are helping to earn thousands and thousands of dollars for the cause. Very few philanthropists and business men are contributing in proportion to their wealth as is Mr. John Philip Sousa, who has given up an immense daily income to his country, Mr. Percy Grainger, Mr. Felix Schelling, Mr. Albert Spalding, and numerous others, including Mme. Schumann-Heink, who has not only given her money but her sons as well. Isn't this something to be proud of?

The Cure for Musical Pessimism

By Constantin von Sternberg

Aesthetic and Anaesthetic

Elusive Ideals

The Cure for Pessimism

Simplifying Counting

By C. Leo Taylor, Jr.

Musical Hints for Mothers

By Charles W. Landon

Why Not Encourage Every One to Play

By George Hahn

Nervousness in Public Performance and How to Overcome It

By Leo Oehmler

NOVEMBER 1917

Practical Thoughts on Modern Pianoforte Study

By the Noted Pianist and Teacher

MME. HELEN HOPEKIRK

A black and white portrait of a woman, identified as Mrs. J. W. Smith. She has dark, wavy hair styled in an updo. She is wearing a dark dress with a prominent white lace collar and a single-strand pearl necklace. The portrait is set within a decorative border with a repeating geometric pattern.

MME. HELEN HOPEKIRK

One's playing is a confession. It reveals either a musical or an unmusical mind, either reverence for or disregard of the composer, either natural neatness or untidiness, refinement or coarseness, the lazy or the thoughtful mind; in fact all that goes to make up an individuality for those who have the ears to hear. I think it was William Apthorpe who once said that he had a theoretical belief in woman's suffrage; but the playing of many women made him wonder whether


they had the thesifulel equipment for it. I agree with that sentiment most fully, but would hesitate to limit it to the female sex alone. The greatest display of temperament—a much abused word—does not atone for lack of attention to the composer's wishes and careless performance. There is a fire that warms and goes to the heart, like the glowing embers that have little flame, but which send out a comforting warmth. There is another fire that is too hot, that burns, that has little confusion and destroys beauty, and many do not seem to be aware that there is an enormous difference between them. What does fire matter if the lines of a composition are blurred, the phrasing coarse, the rhythm distorted, the touch hard and painful to the ear? Temperament is a great gift, and those who possess it should strive all the more to avoid abuse of it. Leschetzky once said to a young student who was restless and impatient, "Be patient, for it is for thy sake, if you cannot be interesting and poetic, strive at least to be clean and healthy."

Hand Position

An important, a very important aid to good, clean playing is the adjustment of the hands and fingers to all the demands of the music, and the keyboard. One position of hand is not sufficient; there must be many. In every game even, is a good position not of prime importance? In playing golf does one use the same position for driving, for putting, for chipping, for sand play, for the quarter stroke, the putt? In lifting weights is it not easier to lift the heavier things with arm from above, and small, light things with the hand from the wrist, or simply with the fingers? Many hands look good, but are not good. A pianist who is not a pianist, instead of being ready over the notes to be played, is in the best position for whatever the piece demands, be it scale, arpeggio or chord. Every one of these has its separate position of the hand, depending on the

arrangement of the keys, black and white, is entirely different from a chess board position, and one for an arpeggio. Therefore many rapid movements must be made, the hand acting continuously from the wrist, sometimes turned to the right, sometimes to the left, as the music dictates. In an article mainly suggestive, exhaustive details are impossible; but, as an instance, if one plays an arpeggio altogether on white keys well curved fingers are useful. If on the black, it will help towards security if they are held somewhat flatter, so that the flesh of the finger-joint may have a firmer hold, resting on the extreme finger tips. If an accident might easily cause a slip to the white key, or take the following from Beethoven Sonata, Op. 31, No. 2:—

Allegretto



For the two A's, the hand is laid to right of wrist as if for an octave as the fifth finger takes its note; the wrist makes a rapid movement to the right, bringing the hand into a scale position, ready for the descending chromatic passage. Then for the next group the chord position is taken, the wrist curving with the ascending notes, so that everything is elastic and free.

In the following example from *Fantasia F minor*

Ex. I

Chopin. At (a) the hand lies slightly to the right of wrist with thumb on C, about half an inch out, as soon as that is played, the hand should slide down gently and rapidly and turn so that after B is played the fingers are in a scale position, so that the thumb may pass swiftly and easily to the next F sharp by another slide up of hand from wrist, then, when the arpeggios come in different keys throughout the piece, one must arrange each in this way and decide on the best lie of the hand. By the rapid transition to the scale position between B and E the fourth finger gets into a much more favorable position than if the hand were kept on the same slant from the beginning.

As every piece is built up from scales, arpeggios, chords, octaves, all rapidly interchanging, it is natural that there should be constant changes of position and adjustment of hand, if freedom of performance is to be gained. This is all the exact opposite of certain old-fashioned methods, which inculcated immovable arms, held as a vice, with sunken wrists. Naturally, all such varied movements must be done very subtly and skilfully, so as not to attract attention; because, if there is anything worse than a rigid figure at the piano, it is one that protrudes the elbows and gyrates without ceasing. When there is a quiet freedom in the physical organism there is much better chance for fine performance and elastic phrasing. As a means toward a "feeling hand" different exercises can be practiced. For instance, third and fourth fingers, away from the keyboard, forming the hand on the best position for producing it. Then, with care not to alter the position, go to the piano and see if it fits. Try with many different chords.

Scales, arpeggios, various passages can also be thought out, so that the hand becomes responsive. If it is in good order, even in reading at first sight, the fingers should quickly and unconsciously adapt themselves to all requirements.

Merely Notes

Pupils often say that their work "just to get the notes first." When a confession that isn't I next at if any one would read a poem merely going through the words, leaving all sense out. We should consider any person who did such a thing unintelligent. While the notes are being learned the habits are being formed. Of course, in the case of declamation, much of this is inborn, instinctive. A really talented pupil will read at sight with entire comprehension of the spirit of the piece, although Polish, etc., will be lacking. I can always judge better of a note by the way they read at sight, even the simplest piece, than of one that have been studied. Even in the case of good talents, however, instinct is stronger when backed by knowledge. Without it, talent is at the mercy of mood, as headache or ruffled nerves. The public should be allowed to know, by the ears, that a player is ill-disposed. It goes without saying that good physical condition and sympathetic surroundings will intensify the good qualities of a player; but under no conditions should bad rhythm or unclear playing show themselves. When they do, it means that some weakness or other has not been met and conquered. Again to quote the Vienna master, "one must play well even when one knows that twelve enemies are in the front row."

Arm Adjustment

When treating of hand adjustment that also of the arm must be considered. The abuse of the arm is one of the commonest faults in piano playing, and it is responsible for much faulty rhythm and phrasing. If the wrist be sunk low, the tone inwardly felt and sent out through the arm is checked before it can reach the finger tips, and the result is tone of a struck or pushed. Necessarily the wrist must be higher than the fingers, so that the flow of feeling flows unobstructed, and finds its outlet at the wrist. In older times, with the variety of styles of the instruments, this was not imperative; with the heavy action of the modern piano it is a *sine qua non*. A gifted player will often use the arm instinctively and well; but the time comes when the need for knowing the why and wherefore, he must understand its musical application, its importance in insuring good rhythm, phrasing, freedom in style. In good playing the ear that is trained to hear will notice the effect produced by constant varying of the tone from finger work to arm work, as the music may require.

II.

Tone From Within

A right understanding of this does away with all possibility of stiffness. One must regard the arm as

a free channel, through which the musical feeling is communicated to the finger tips. It is often called "arm-weight touch"; but students must never forget that it is not the physical weight of the arm that tells, but the something behind. I have heard very sloppy, lifeless chords emanating from people who have studied the so-called weight touch, through the wrong idea as to where the tone was coming from. After all, it must come from within, an impulse sent out through the arm finding expression by the contact of finger with key. With students I find it dangerous to define things too much from a physical standpoint, as they are generally literal and so glad to be told a "method" of doing anything that they are apt to forget that the tone itself is an expression of the individual. If the desire is not within, no way of producing tone will be effectual, although a bad tone can be improved.

By the right use of the arm one is enabled to draw out the tone from the instrument, and so avoid striking or pushing, which always produces a noisy hard effect. Do we not get the best out of people by a sympathetic drawing out? Even so with the piano, which is also sensitive to treatment and must be lovingly dealt with if it is to respond. There is always a good, simple way of doing a thing which varies with individuals, of course, as no two hands are precisely the same; but toward a "feeling hand" different exercises can be practiced. For instance, third and fourth fingers, away from the keyboard, forming the hand on the best position for producing it. Then, with care not to alter the position, go to the piano and see if it fits. Try with many different chords.

Scales, arpeggios, various passages can also be thought out, so that the hand becomes responsive. If it is in good order, even in reading at first sight, the fingers should quickly and unconsciously adapt themselves to all requirements.

Hurry Has No Place in Art

The demon of hurry must be steadily resisted. It has no place in art. It is not the playing of a quantity of pieces that counts, but how they are played. The notes may be quite correct, but utterly uninteresting, because there has been no interpretation of them. The ability to read the words of a poem is taken for granted, but if these only were read without feeling, accents, subtle inflections, breathing pauses, in other words without interpretation, one would get little idea of its spirit. And yet nothing seems to be too hard for the pupils of today, if they can only get up the notes. That explains why so many play piano as if they were talking in an unfamiliar language. An Englishman may be forgiven his wrong accents when talking French, or a Frenchman when talking English, but one does not enjoy listening to careless pronunciation and bad accentuation in one's native tongue. And surely music ought to be a home language to musicians.

Pupils are often handicapped by the want of really musical and intelligent early training. After a certain age, varying with individuals, it is well nigh impossible to obliterate the bad effects of the lack of a sound foundation. One can never too old to learn, but the results do not come so surely after a certain age. Many have spent years in ways that can never lead to anything. I often say to pupils, "I couldn't do that, but I can't take a much easier way, such as this." Some of the old-fashioned seem to have difficulty as their chief merit, like the old Puritans, who chose the disagreeable always in preference to the pleasant. Old instruction books tell us to perform trills with the very best of nature. Why? Presumably because these fingers do not naturally work together and so must be forced to do so. Do we invite those of our friends, who do not enjoy each other's society, to be constantly together? No; we expect them to behave well if they come together; but we do not try to bring them unnecessarily into close companionship.

It is with our third and fourth fingers. The fourth is a sensitive and not at all in sympathy with his well-behaved neighbor the third, but he is in the right position and the right company, for instance, with the second, and he responds nobly. Read Chopin on the different characteristics of each finger and the application of that to the tone. He was ahead of his time in that, as he was with his wonderful harmonic sense. A musician truly said that the Chopin

Mazurkas were the best treatises on harmony. Appos of fingering it is always well, in studying a passage, to analyze it and see how it is built. If formed of scale passages, then see in what key it is and note on what keys of that scale the thumb is used and then make experiments. If it be a mixture of scale and arpeggio formations, analyze in the same way.

One must never think of single notes when deciding on fingering, but on the build of the whole passage, and how it is grouped. Where a sequence occurs, as in the Bach Italian Concerto, I should recommend a sequence of fingering also.



At first sight this looks difficult because of the thumb coming on the black keys, but a little slide up of the hand from the wrist makes it very easy, and it has the advantage that it brings together the thumbs of right and left hands. Such fingering helps the memory, as every movement of the hand is never raised above its own surface. When doctors fail to agree, the layman often finds it difficult to reach a decision and becomes hopelessly confused in trying to reconcile the contradictory statements regarding certain vital points in the development of technique.

Now—regardless of what method is being used—there are a few principles upon which all really musical playing is built. These principles are—or should be—found in all methods; an enumeration of them may be helpful to the inexperienced teacher as well as to the student.

This quite unnecessary change of fingering for each second sequence gives the fingers and memory extra trouble for no purpose. I should finger it thus



preserving the sequence and adjusting the hand for each group of four notes.

[A continuation of this most interesting and profitable article dealing with fingering and pedaling.]

Two Ways of Using the Metronome

By Abbie Llewellyn Snoddy

I. "Keep time, keep time," exclaimed the teacher irritably. "No, no, that isn't right; you must practice with the metronome. Now—one, two, three." "I can't; I just can't," complained Lily unhappily. "Of course you can," retorted her teacher sharply. "Now, slowly, so!" Lily plunged desperately on. The teacher turned and thumped on her end of the piano and the metronome ticked-clacked, monotonously, until the lesson ended, much to the relief of a nervous teacher and a fearful little girl, who ever after vowed that she "just hated that old metronome."

II.

"Tired of counting aloud, Philip?" echoed teacher cheerfully. "Well, I have something here which you'd count for you. Won't that be fine?" They call it a metronome, but to-day we will play it as we suppose that the notes are soldiers. See, in this line you have four quarter notes in a measure, so we will say the soldiers are marching four abreast. Ready, forward, march! One, two, three, four; one, two, three, four—take care, that was fine; over, and fell out of place that one. One, two, three, four; one, two, three, four—there, that was fine; over, soldier marched in perfect time as good soldiers should. Yes, indeed, you may say, if you will promise to have your soldiers well trained when you play the metronome. Philip goes off with shining face, eager for his next lesson.

Which is the better way?

Some Foundation Principles of Piano Technic, which may be Applied to Any Method

By PERLEE V. JERVIS

To paraphrase Ecclesiastes, "Of making many methods there is no end."

These methods often differ in many essentials, and—to add to the confusion—the adherents of the same method do not always agree as to the way in which it should be used. For instance, one "certificated exponent" of a well-known method insists upon a high raise of the finger, while another equally certificated exponent declares that the finger should always be kept in contact with its key and never raised above its surface. When doctors fail to agree, the layman often finds it difficult to reach a decision and becomes hopelessly confused in trying to reconcile the contradictory statements regarding certain vital points in the development of technique.

Now—regardless of what method is being used—there are a few principles upon which all really musical playing is built. These principles are—or should be—found in all methods; an enumeration of them may be helpful to the inexperienced teacher as well as to the student.

Truths Valid Alike in All Methods

First in the order of importance should come *Relaxation*. This muscular condition has been variously termed *Devitalization*, *Looseness*, or *Repose*. However named, it may be described as one of complete relaxation of the muscles of the hand, arm, shoulder, and back. This condition should precede every action of the muscles, and should be instantly returned to after every contraction of them. Furthermore, only the muscles actually at work should contract, all others should remain in a state of repose. In order to raise a finger, the extensor muscles, which lie upon the upper side of the forearm, contract. The flexors, on the under side of the arm, should take no part in this contraction, but be kept in a state of looseness and repose. The same is true of all counter muscles of the hand, arm, and body. With many players, especially those who have not been well taught, contraction of one set of muscles is accompanied by contraction of the opposing set, with the result that free finger action, flexibility, a beautiful tone, fine shading, and ease in playing, are rendered difficult, if not impossible. Relaxation is of such vital importance, that the study of it should be commenced at the first lesson and never thereafter suspended.

Exercises for Relaxation

The following exercises are excellent for establishing loose conditions:

1. Stand erect with the arms hanging loosely from the shoulders. Raise the forearm to a horizontal position, allowing the hands to hang loosely from the wrist joints. Now, with the forearms, wrists, and hands as loose and inert as possible, shake the arms up and down from the shoulder, at first gently, then vigorously.
2. With the arms hanging loosely at the sides, shake them by a movement at the shoulder, just as one would shake a key on a keyring, thus causing it to vibrate. Keep as loose as possible, and allow the arms to flop freely and loosely.
3. With the arms still hanging loosely at the sides, twist and turn the body at the hips as on a pivot, allowing the arms to swing limply and freely. These three exercises are excellent for developing muscular co-ordination, and should be returned to at intervals during the practice hour.
4. While seated, raise the arms from the shoulder joints and extend them in front of the body. Hold them in this position for a few minutes till slightly fatigued, then instantly relax all the muscles and allow the arms to drop limply to the sides. Next raise the forearms at the elbow joints, hold them poised for a short time, then suddenly relax and allow them to drop as before. Finally, raise the hands back on the wrist

joints, relax and let the hands drop and hang loosely at the wrist joints.

Now go to the piano and hold the arms six inches above the keys with the hands hanging loosely at the wrist. Lower the arms till the fingertips touch the keys, then continue to lower them till the hands reach playing position without in the least depressing the keys. Without moving the keys, continue to lower the arms slowly till the wrists are below the level of the keyboard. Raise and lower the arms thus, many times. If the keys are not allowed to move, this exercise will secure perfectly loose conditions. The instant any contraction appears, it will be apparent by the depression of the keys.

These exercises, in connection with the Mason two-finger exercises, will quickly establish perfectly loose muscular conditions. As an aid to the acquisition of relaxed conditions, *Rotary Arm Movements* are of great importance. While these have been fully described in THE ETUDE, a brief consideration of them is necessary at this point.

Meaning of "Rotary Arm Movements"

If the arm be dropped loosely in the lap or on a table, it will be seen that the hand slopes toward the fifth finger side. In order to assume the generally accepted playing position at the keyboard, the outside of the hand must be raised by a turning movement of the arm at the elbow joint. This movement, according to a contraction of the muscles that rotate the forearm, and as long as the hand keeps this position the muscular contraction is present. Now, if the muscles are relaxed suddenly, the fifth finger side of the hand drops at the forearm rotates back to its normal position. The balancing of every period of contraction by one of relaxation, is all there is to the rotary arm movement. The subject has been much befogged by some writers who have decided it as a fad and a crank idea. The teacher or player who thoroughly and understandingly tries it out, will find it to contribute greatly to the condition of relaxation which is the foundation of the piano-playing of to-day. For a mutually desecrating of the rotary arm movement, together with exercise for its development, the reader is referred to the writer's article on the subject in THE ETUDE for April, 1915.

Eliminate Unnecessary Motion

A second principle is *Efficiency*. By this is meant the elimination of all waste motion and a standardizing of those movements actually necessary in playing. A careful study of movements made in the performance of a given passage will show that many of them are unnecessary, but a hindrance to ease, accuracy, and looseness. Take for instance, high finger action. This is not necessary to the attainment of power, it is difficult—if not impossible—in passages requiring a high rate of speed; it is apt to produce a hard tone; it makes the player much less free in the finger work. These statements may be disputed, but a consensus of opinion of the best players and teachers will, I think, agree with them. In playing at a high rate of speed, the fingers must be kept close to the keys. Now practice with a high finger stroke establishes a finger habit which must be broken when the passage is played rapidly. In other words, one practices to establish a habit and then practices to break it! Would it not be better to establish a habit of efficiency from the start? In the slow practice and thus establish the playing movements required when the speed was raised?

Eliminating Lost Motion

Then there is the subject of lost motion which is rarely considered by the average player, yet the elimination of it makes surprising gains for efficiency. To do a good example of this lost motion, take the chromatic scale in octaves, using the fifth finger on the black

keys. The player who has not carefully studied his movements will strike the white key C, midway between its end and the end of the black key; then in order to play C sharp, the arm will be pushed forward till the hand is over the black key. In playing D, the arm is pulled back, again thrust forward for D sharp, and this forward and backward movement kept up throughout the passage.

To eliminate this lost motion, when playing the white keys, keep the thumb and fifth finger close to the edge of the black keys. Thus it will be possible to play the passage with an action of the hand at the wrist joint unaccompanied by the objectionable push and pull of the arm. Many finger passages and runs composed of white and black keys, will be played with much greater ease when this lost motion is eliminated. In the study of efficiency the lateral movement of the arm also requires the most careful consideration, for upon it largely depends smoothness in scale, arpeggio, and octave playing.

Another point to be considered in the study of efficiency is that as one finger plays the next finger to play should be placed directly over and in contact with its key. The action of playing one key and finding the next, should be simultaneous. The execution of skips, jumps, and chord successions will be greatly aided by placing the finger directly in contact with the keys before the attack. The value of this practice is threefold: it contributes to accuracy and clarity; it obliges the player to think the next note as the present one is played; it conduces to efficiency through the elimination of waste motion.

Alterations of Repose

Still another point to be made in the study of efficiency is that, every muscular action should be followed by absolute repose. Muscular action means the burning up or disintegration of the muscle used. If there be no period of rest, there is no chance for reconstruction, waste overbalances repair and fatigue sets in. The instant the muscles lose their elasticity, practice would better cease, as, even if there be no danger of injury, the player is at least working under a handicap. A second or two of rest after every action of the muscle, postpones the fatigue point and enables one to practice for hours.

Weight

A third principle that is the foundation of the piano technic of to-day is that of weight playing—the production of tone by the release of the weight of the arm. A few simple exercises may make this subject clear. Allowing the hands to hang loosely at the wrist joints, lower the arms till the fingertips rest lightly upon the keys. Now lower the arms still further till the hands reach playing position without in the least depressing the keys. This represents one extreme of weight playing in which the arm is so perfectly balanced that there is not the slightest weight upon the fingertips. Now quickly and completely relax all the muscles of the arm, when its weight will depress the keys. This is the other extreme of weight playing, in which the fingertips support the weight of the entire arm, which hangs heavily and loosely from the shoulder. Between these two extremes lie various applications of weight; the fore and upper arm may be perfectly balanced, allowing only the weight of the hand to produce the tone; the weight of the upper arm may be added to the weight of the hand and forearm are carried on the fingertips; or the weight of the entire arm may be only partially released.

While much has been said at the present time about weight playing, Doctor Mason in his exercise for the wrists covered the subject in a more complete way. This exercise together with a reference to the writer's article on "Arm Control," in THE ETUDE for January, 1916, will make the subject clear.

The term "accepted reading" is here used in an adverbial manner. The question is: what is the adverbial manner? The term "accepted reading" is here used in an adverbial manner. The question is: what is the adverbial manner? The term "accepted reading" is here used in an adverbial manner. The question is: what is the adverbial manner?

By Henry Purmount Eames

Are music making devices an asset or a liability to you and me as teachers?

For a number of years it was my oft announced conviction that they were a distinct and easily defined liability. I watched, as did you, friends and acquaintances installing player pianos and phonographs in their homes and for years with grim gle I noted their children either fail to commence or to continue music lessons. The fraternity of music teachers was unanimous on this point and privately and publicly advised friends of art to desist from buying "canned music." We held with religious zeal to our tenets and all the while music-producers were being purchased by the tens, high and low, far and near, and in years ago that all-powerful statement concerning "Mohamet and the mountain" took root in my consciousness and with the convert's fervor I set about to systematically utilize the great forces that were rushing by me quite unused, but I assure you not unused, even in a studio where high ideals are maintained. It is true that for a period of years, at least, music-making machines did deter thousands from the study of applied music. It is true that with the advent of perfected machinery handicraft and craftsmanship do suffer. We can each relate known instances of the discouraging and even destructive effect of music-machines upon the ambition, efforts and efficiency of children and adults who if not already studying were at least eligible to the teacher's and parent's list.

But what is the music-machine doing all this time? It is continually producing music with better success, and reproducing better music. Countless hours, heart symphonies and overtures; hear Mr. Paderewski, Mr. Bauer, Mr. Hoffman, and others interpret the classics where before their very existence was unknown. Folk songs, art songs and singers came into the home to set a standard of taste, of tone, of rhythmic government, of technique and emotional reactions hitherto undreamed of. While, most of us worked at damming the stream (and its makers) the current swept on over the banks while we dammed in vain. But, "mirabile dictu," the studios were not emptied, simply because the love for thinking, doing and feeling for one's own self will never die in an art where the medium is so spiritual as in music and through which the mystery of human personality and personal vision can be so beautifully and adequately expressed. I have combined forces, carefully and systematically, encouraging my scholars and my circle of acquaintances to choose and listen aright, as I understand the right. Pupils are sent to listen to repeated renditions of solos, chamber-music, and orchestral works. They are prepared as best I can to get the many and helpful, as well as the beautiful points from these art records and rolls. In the homes of my pupils where player pianos or phonographs are owned, I have made it a point to be their musical mentor, to select records, to discuss the works along parallel lines, to teach these pupils and acquaintances respect for a mechanical rendition, for me believe that good music under any circumstance of production requires not only to be heard, but to be listened to. My whole attitude has changed toward mechanically produced music and during the last six years it has been an asset to my study and to my home.

Thus piano is probably the most used, and in many cases, the most misused of all musical instruments. At the present day, nearly every home has a piano; household; but through lack of proper care, a large percentage of these instruments are not fit to be played upon. This is surely a detriment to piano music in general.

One of the most important things about the care of a piano, is to keep it in tune all the time; and yet this matter is so often neglected. A man will see to it that every part of his automobile is kept in good condition. At the same time, his children who are taking music lessons are obliged to practice upon a

THE VALUE OF EXAMINATIONS

By Frank Wright

President of the New York State Music Teachers' Association.

If the organists have been able to accomplish so much in furtherance of their aims, through the American Guild of Organists, there is no reason why the other branches of the musical profession cannot work along similar lines. Based on the requirements of actual work, and on broad lines of membership, similar examinations could be formulated for pianists, violinists and vocalists. That this has not been done seems to prove that the organists are the only musicians who have recognized the value of examinations as a means of reaching a higher artistic level. *All worldly consideration has been eliminated.* The well-equipped musician is usually very busy, and need not cry his own wares, nor deny the methods of work of others. It is also true that only busy men and women, people of capacity for work, come up for examination. They need this incentive to more effort. They are never satisfied with what they have done, but are ambitious to reach a still higher plane. The idle or incompetent do not come up for examination, knowing full well that they are foredoomed to failure.

THE TEACHER'S PART

By Dr. Percy Goetschius

Hans von Bülow used to say: "There are no good teachers; there are only good pupils." That is an aphorism of cunning sound, and, like all such generalities, has no doubt some threads of truth in it. The whole truth is, however, that a poor pupil will do better with a conscientious, patient, and efficient teacher, than with an ignorant and crusty one. And while a good pupil may be handicapped by a poor teacher, he can be greatly benefited by a good one. As to some pupils being good, and others bad, there can be no doubt; and I believe there is just a little doubt about the existence of both good and bad teachers. A good teacher perfectly well the qualities that distinguish a good teacher, and then themselves.

My dear old teacher, Dr. Immanuel Falck, was not so brilliant as Hans von Bülow in the invention of sparkling aphorisms. But one of his sturdy, sober utterances was this: "I have always found that the theory pupil knows precious little, or nothing, until you have told him."

THE NEED FOR MUSIC LIBRARIES

By Charles N. Boyd

Secretary of the Music Teachers' National Association.

Every public library should have a music shelf, or alcove, or room, or department, as local conditions warrant, and the importance of the library demands. Furthermore, no public library nowadays can fulfill its obligations toward a community unless its annual budget include an appropriation for the purchase of good books on music and for the purchase of records. It is not enough in keeping with the community's interest in music, while the administrative details may be left to the judgment of the librarian of the institution, the main principle of music-lovers and musicians in a community must owe it to themselves and to the art which they respect and profess to bring about this condition by concerted action, if necessary. Whether a reference library is

How to Keep Your Piano in Playable Condition

By Frederick A. Williams

piano which is so badly out of tune, that they hardly know whether they are playing right or wrong notes. This is an injury to the children, and an injustice to the parents. To keep a piano in anything like a playable condition, it should be tuned at least twice a year. It is well to have this done after the furnace has been started in the fall, and again after the heat has been turned off in the spring. By all means keep the piano in tune.

What would one think of a singer or violinist who sang or played out of tune? And yet a pianist is often asked to play upon an instrument which may be all out of tune, and is expected to produce pleasing music,

preferable to a circulating library or vice versa, whether or not the library should offer illustrated lectures on music with or without music-reproducing instruments, these and other such problems are of a local nature and cannot be solved by generalizations.

MEASURING MUSIC BY THE YARDSTICK

By Charles H. Farnsworth

There is something to be said in reference to the danger of paying too much emphasis on standards and the systematizing of degrees of efficiency. Anyone who has studied the educational history of music will realize that the very effective system of examinations established there has the effect under the severe pressure of competition of making the passing of an examination a matter of much interest than the subject itself. This has a deadly influence on certain types of mind. It tends to let loose people into society who apparently have passed all sorts of severe examinations, yet know not what the American boy would say. "Sense enough to come in out of the wet."

The intellectual yardstick cannot measure all the depths of personality:

"Thoughts hardly to be packed into a measure. However much Fancies that broke through language and escaped; All, I could never be, All men ignored in me, This I was worth to God, whose wheel the pitcher shaped."

Browning truly shows that there are values in the individual that no test can fathom. We must utilize the machinery of examinations there must always be left plenty of room for the free play of the spirit.

MUSIC AND AMERICAN PATRIOTISM

By O. G. Sonneck

Director of the Musical Division, Library of Congress.

How original a study could be made of the musical tributes paid to political and military notables, or to the Presidents of our country! The music seldom amounts to much artistically, but at least it mirrors the political or patriotic sympathies of each period, as for instance, when the Whig Party with Henry Clay for its leader, and the Democratic Party with Andrew Jackson for its leader, were the most popular of our musicians, or when the Mexican war broke out. And what is true of that war is a hundred times true of our Civil War. A musical historian studying that war song literature could throw side-lights on the passions aroused by that mighty strife which would add deep color to general political history. But not only the historian of American music, the historian of the world, but the student of literature and history in the mass of thousands as well. For there are hidden songs of that period caricatures and cartoons of less bitter or pathetic a character than those issued through other channels. That fact is not known to most of our musicians, but it is known to print collectors. Such a piece of music may not be worth cents to-day to a collector of music, but it may be worth several dollars to a collector of prints on account of its pictorial title-page.

which, of course, is impossible under such conditions. As atmospheric conditions often affect the tone of a piano, it is well, in the winter time, to keep the temperature of the room as even as possible.

A piano should not be placed against an outside wall, for in this position it is more apt to be affected by cold or dampness. Be sure that the moth, for when it is cold or damp, it is more apt to be affected by insect once gets into the felt hammers, the piano and great damage. But mouse-traps and moth-balls are both cheap remedies.

Take care of the piano, for it is worth while.

Some Essential Points in Beautiful Playing and How to Attain Them

By MRS. NOAH BRANDT

Mrs. Brandt's career as a teacher has been unusual in many ways. Herself a favorite pupil of Dr. William Mason, she undertook educational work early in life. For some years she devoted most of her attention to her talented daughter, Enid Brandt, who played successfully with leading orchestras in Germany and England. After her daughter's death Mrs. Brandt began an even closer study of her art and now writes with great practical interest upon the subject of pianoforte study.

Nothing is quite so delightful to the ear as a perfect staccato touch. To attain it in all its clear, crisp beauty, practice incessantly for a pure legato, as the same depth, strength and elasticity is requisite for both. The staccato is so generally misunderstood that it is usually performed in a haphazard way, with a jerky upward movement, on the surface of the keys, as the general impression is prevalent that it is merely necessary to produce a short effect. Evidently is an upward movement in the legato playing; the finger must press to the full depth of the key, and straight lines in scales, chords and arpeggios be as rigidly observed as in the later. For finger staccato playing to be used directly above the key, separating it from the others, and without preparation drop to the full depth of the key, rebounding to its original position. The movement is instantaneous, being so rapid as to be almost imperceptible. Even the wrist is movable, as the hands are too close to the keys to allow of any wrist motion. After training, the fingers move with great speed and lightness, as the pressure and correct attack produce a perfect result.

For staccato chords and octaves (especially rapid passages in quick succession) the finger staccato is often in use, but generally in conjunction with the wrist. In any case the latter is always light and unrestricted, as the slightest stiffness impedes the performance. When "forzando" is marked, a greater pressure from the tripeps will bring the sharp, crisp staccato for the desired effect.

A very efficacious method for gaining strength in the wrist is to close the hand, place it directly over the chord or octave to be struck, and without previous preparation take direct aim, rebounding to its original position with closed hand.

Never approach a staccato chord when moving from one to another, as it requires an extra motion which interferes with the rapidity. (Note.—One direct aim is sufficient, and when brought again to its original position, aim again, but do not approach or feel for the chord, as this produces uncertainty and nervousness.) Preparation involves so much time that virtuosity is greatly retarded, and neither chords nor octaves are ever executed with any degree of security. Aiming direct produces absolute certainty, and precludes any possibility of stumbling, whether note or interval, even with closed eyes, as the fingers become so sensitized and the attack so secure.

Mannerisms, such as head and body movements, swaying back and forth, and throwing of the hands in an upward direction without rhyme or reason, is objectionable in the extreme. The arms should be raised high only to obtain a musical effect and in dramatic compositions where great resonance of tone is essential. It is also necessary when leaps are required that extend from one end of the keyboard to the other; but every move should be artistically accomplished and carefully studied. The left arm, when moving from the base to the center of the keyboard, should make a distinct over-curve in this way, not under in this way, nor stiff and angular. These curves are simply a natural arm movement—very graceful—and the fingers fall with lightness and delicacy on the chord or interval.

Dignity in Playing

It is necessary for a pianist to be as dignified and use as much repression as a vocalist or an actress. Elimination of motion is as important in the one as in the other, and a nervousness of this phase of the art should be very severely censured. What is often characterized as marvelous technic is simply noise and pounding of the keys; when as a matter of fact control of the head and body, correct use of the muscles, and a thorough

knowledge of the technical and tonal requirements will result in a performance of perfect ease. Acrobatic feats are out of place and not necessary in order to obtain virtuosity; nor do they produce artistic results; the greater the artist, the less exertion is manifested in his performance. Beware of a performance that comes every obstacle with such consummate ease that the difficulties are underestimated by the audience. The *Ab Polonaise* (Chopin), *Concerto* (Schumann) and *Erl König* (Schubert-Liszt) are undoubtedly included in the list of extremely difficult compositions, yet they are no exception to the rule. I mention these compositions, as the climaxes are tremendous, and they all require great virtuosity. The fire, however, burns within, and must be given in full measure to the audience without the distraction of watching technical man- nerisms, or the sufferings of a performer, often appearing pitiful in compositions far beyond his ability. Certain circular movements are necessary, and these are artistic in the extreme, but it is no more necessary that a thoroughly equipped pianist to indulge in mannerisms than for a singer; the latter devotes years of unceasing study to elimination of motion. In dramatic works where great resonance is required, chords must be trained to fall from any height without chords must be aimed striking a false note. (Note.—Always practice aiming direct, and perfection will be easily attained. At the outset you may miss again and again; but with patience, the principle being perfect, the result will give a NOAH.)

In performing Kullak's Study (No. 1 Book 2), place the hand naturally on the inside of the keyboard, relaxing the fingers and wrist. If the latter has been properly strengthened by the slow, regular strokes from a position of rest, it will respond with tremendous speed and lightness, even though at first the endurance will not be so great. Endurance comes with practice; but at the outset play wrist exercises only about fifteen minutes at a time, for, even with its correct use, the strength and endurance must be gradually attained. The hand and wrist are very precious to a pianist, and overstraining must be avoided. Hands and wrists can easily be irreparably ruined by stiff, injudicious practice; but as this tendency arises only when muscles are over-taxed, firm adherence to a thoroughly modern system is all that is necessary.

When selecting an instrument for public use, take care to have a large and light action, and one in which the pressure is heavier than the one to which you are accustomed, it is impossible to do justice to the performance, as pressure playing is vastly different from the light frivolous surface playing so much in vogue. If every note is pressed equally to the full depth of the key, the muscles are taxed to their full capacity, and even the slightest unaccustomed weight means an added endurance. If, however, you have had an opportunity to use the instrument and understand it thoroughly, it is a different matter, as the muscles will then respond to a heavier weight. In order to do yourself justice, the chair must be a certain height, an ordinary dining-room chair being about right for an adult from five to five and a half feet in height. Every detail is of the utmost importance when the ideals are high, and great artistry the goal in view.

When it is your good fortune to be in a great art gallery again, note that in the greatest paintings, the principal object in the composition, group or scene, is placed to stand out by means of what the painter sometimes calls "high-light." That is, it is so painted that one glance at the picture reveals this most significant feature at a glance. Every figure in the picture, or by the brightness of color or the simulation of sunlight. At the same time this principal focus of attention is made to blend with the background in a manner that reveals it as a part of the whole and not as a separate thing.

Thus in piano playing the melody must stand out, but at the same time blend with the harmonic background. To do this on the piano is not easy. There are things at once like those of the very remarkable Japanese vaudeville performer who can write the alphabet going in one direction with one hand and in the other direction upside down with the other hand, both hands writing at the same time. Something most difficult than this, however, is the ordinary daily accomplishment of the advanced pianist and what the amazing oriental performer does is mere child's play beside the work of a Russian or a German pianist.

It is true that the pianist must develop a different touch independent of the rest of the hand. An Easy Way to Get Hand Independence. The hand with the melody should first of all be regarded as the master; the artist, the soloist, instead of deference from the other hand which is the accompanist. The part in which your audience is most interested is the solo part, the melody part. They would have no interest whatever in the accompaniment unless it were for the solo. Therefore watch your solo hand—let it swing freely and fluently and expressively. Feel that it is a separate being with a separate artistic individuality. The accompaniment follows the solo, watching for it, caring it, supporting it, but always an accompaniment.

One of the best means of differentiation, especially in large auditoriums is through the intelligent use of arm-weight in the solo part. Please understand that arm-weight must not imply a heavy arm, a stilted jarring touch or lack of flexibility. On the contrary, it is a condition of exquisite lightness at the wrist, elbow and upper arm. The tripeps must be bears down and controls the finger. The finger, if it is sufficiently developed, no pressure is required, as the lightest touch of the finger brings forth a tone of great beauty.

When, as in the Liszt *Liebestraume* (No. 3), the melody is times divided, occurring in both the left and in the right hand; it must be firmly held and as it passes from one hand to the other must be as perfectly connected as if accomplished by one hand. The pedal must, of course, be used with great discrimination in cases of this kind.

During the performance, the entire being must be concentrated on bringing out a soulful, beautiful interpretation, the accompaniment must be played evenly, without undue stress or undue pressure. The pressure touch for the melody, and with patient practice, it will soon yield. A common fault, especially among amateurs is to drag the accompaniment, in some instances, to such an extent that the melody is lost sight of. Interest in the melody must be continuous, and the accompaniment always remaining subservient. Take the beautiful Schubert *G Major Impromptu* as one instance,

However, it is at first advisable to practice each hand separately, as the inclination to play the same touch in both hands is very persistent. Lighten the touch of the accompaniment, and the melody will be touch for the melody, and with patient practice, it will soon yield. A common fault, especially among amateurs is to drag the accompaniment, in some instances, to such an extent that the melody is lost sight of. Interest in the melody must be continuous, and the accompaniment always remaining subservient. Take the beautiful Schubert *G Major Impromptu* as one instance,

Schubert himself expressly states it should be played two beats in a measure. It must not drag, or owing to the similarity of the parts, it becomes monotonous, even when beautifully executed. I have on several occasions attended concerts when its performance bored me to desperation, the tempo being so drawn out, that it was almost impossible to follow the melody, the sickly sentimentality of the interpretation adding to the torture of every musical present.

Five-Four Time a Century and a Half Ago

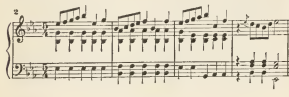
We are accustomed, perhaps unconsciously, to consider quintuple rhythm in music as something exotic and ultra-modern, and to associate it, perhaps rightly, with the great musical revival in Russia.

The movement in 5-4 time from Tchaikowski's *Pacific Symphony* beginning



is familiar to most of our readers, but doubtless few are acquainted with its prototype, the work of an English composer named William Shield (1748-1829), *Musicalian-in-Ordinary* to His Majesty, *It is for the purpose of a String Trio for violin, viola and violoncello, and curiously enough is marked "Alia Scavonia," denoting some sort of affinity with Russian or Slavonic music.*

We append a short excerpt, transposed into piano-score.



The Amateur's Repertoire

By Cornelia Ries

THE study of technic is but the means to an end: Music, not scales and arpeggios, is the fruit of your labor.

In selecting a piece for your own actual use in public or in social companies do not attempt one that is too difficult. Remember that you must be able to play it up to time, not merely boggle through the notes at a snail's pace.

To play a composition artistically, you must first be able to play it with ease. Think less of the difficulties of a piece and more of the value from an artistic standpoint.

When you are able to play a piece with ease, then, and then only, can you observe all the expression marks, bringing out all the melodies with true interpretation.

In order to keep your pieces fresh, review them systematically. It is an excellent plan, if you can manage to go through your entire repertoire at least once a week.

Always to have at your fingers' ends a stock of thoroughly mastered selections, is a sure way to win popularity as a performer.

"Review Day"

By Grace Busenbach

To create and maintain interest in piano pupils I instituted a "Review Day." This comes at the last lesson in every month.

As soon as a study or piece has reached the grade of "Good" it is marked "R" in the pupil's practice book. "R" signifies review, that the piece is to be kept up until "Review Day." It must be played through often enough during the week to keep it in practice and the pupil is thus given the opportunity to improve upon it until "Review Day" when grades for the month are given.

The more important pieces and studies are kept up for review the second month, the pupil playing them only occasionally during the week. Sometimes old pieces, which have been dropped for a time, are revived and put upon the review list.

In this way the pupil has the satisfaction of always having something to play and the constant incentive of winning better marks for both old and new pieces.

Brahms as a Man and Friend

By Caroline V. Kerr

MUCH has been said and written about Brahms' alleged antagonism for Wagner and the entire Wagnerian movement. According to Brahms' intimate friends nothing could have been more foreign to his nature than to lead a party campaign against any colleague.

Von der Leyden says on this subject: "Wagner, with his masterful personality, had adopted the battle-axe. He was not for me as against me! and because Brahms did not fall into the first rut, he was released and addressed as a contemporary of Wagner, the latter's own ardent disciples would have counted upon an antagonistic 'Berliner Party' and all the more so because of this party would certainly not have allowed himself to be deterred from writing a *Fiddio*, simply because he would thereby be trespassing upon the preserve of the 'Master of Bayreuth.'"

In a letter to von der Leyden Brahms wrote: "The morning I went down to the shore of the Rhine; the fog hung over the waters and the sluggish stream moved sadly on its way to the sea. Suddenly I heard in the distance the faint tones of a nightingale—it is not necessary that all nightingales should be heard in the Wagner or Strauss." But this was not criticism—on the contrary.

Brahms was a close student of the Wagnerian scores and, while he could not accept all the tenets of this new gospel, he harbored no petty prejudices or jealousies. At the time of Wagner's death Brahms was among the first to send a wreath to Bayreuth, later writing to his friend, "Would you believe it, even this was falsely interpreted to mean derision and irony! It is astonishing how far people can allow themselves to be led by their self-delusion!"

The relations between Brahms and Wagner are touched upon by Elizabeth Förster-Nietzsche, the sister of the great philosopher, who has just published a delightful little volume of reminiscences and letters ("Wagner and Nietzsche at the time of their friendship").

She tells of a visit to Bayreuth at the time when Nietzsche was painfully shaking off the Wagnerian shackles but had not yet openly announced his apostasy. "We had just heard Brahms' *Triumph* in the splendid Münster Cathedral, and the work had made a deep impression upon my brother. He bought the score of the work and took it with him to Bayreuth, with the intention as I learned later from his notebook of arousing Wagner's sense of justice towards Brahms. This Wagner suspected and the result was a most painful scene, in which Wagner flew into an ungovernable rage out of all proportion to the question at issue. A few months later Wagner referred to the incident which in his well-known self-ironical tone he described as follows: 'Your brother placed that red book on the piano and every time I came into the room it stared me in the face like a veritable 'red rag before a bull.' I realized perfectly that Nietzsche

wished to say, 'Look at this; here is a man who can also compose—and when I could stand it no longer I let myself go one evening, and how I did rage!'" When I asked my brother about it he was silent for a moment and then said in a low voice: "Lisbeth, Wagner was not great at the moment!" Later I found in my brother's note-book the observation: "The tyrant will not admit any individuality other than his own. The danger is great for Wagner, when he grants nothing to a man like Brahms or in fact to the entire Jewish race."

It is of particular interest to learn that von der Leyden has to say about Brahms' religious feelings. "Of under the fundamental terms religion, one who understands the deepest and tenderest emotional life, the highest freedom of spirit in realizing ideal aims, uprightness of character, honesty, loyalty to life and half-truths, then Brahms strove to realize these principles the building star of his own life. The Bible was for him the 'book of books' and one only has to read the text of 'Benedicite Regibus' to realize that Brahms compiled these scriptural texts as he said by the law of inner necessity. Once in discussing the dramatic preaching the tragic death of Robert Schumann—his best friend—Brahms said that in his last hours Schumann asked for the Bible. His physicians, regarding this as a fresh symptom of his mental disorder, had declined to refuse the request because they didn't know, these wise and worthy gentlemen, that we South Germans read our Bibles every day and that our natures are rooted in its comforting promises. I could put my hand on my Bible in the dark. Whether in my study or on my travels it is to me a book of joy as well as a source of comfort and consolation."

All of Brahms' contemporaries are unanimous in their verdict of Brahms' pianistic gifts. He was not a virtuoso as the world-to-day estimates these worthy gentlemen, many of whom vie with the piano playing machine in recording the music with irrepressible automaticity. His playing was weighty, dignified, free of tenderness and poetry; it was introspective, the instrument under Brahms' fingers reflecting that which was put into it, just as the woods give back the echo of your own call. One of his most beautiful pieces, when Brahms played the "piano blossomed like a rose-garden, in which were singing thousands of nightingales."

Like all really great pianists who are at the same time poets (one has only to think of Clara Schumann and Anton Dvořák) Brahms realized that the perfection of his instrument and never required from it more than it could give. His musical gods were Bach and Beethoven, but with that child-like spirit characteristic of genius, delighted in taking a detour, a comersault and was never more in his element than when playing with irresistible verve the Strauss Waltzes. In fact this was one of his specialties and he found in Johann Strauss, the waltz-king of Vienna, not only a musical affinity but also a close personal friend.

Missing Links in Music Study

By Leonora Sill Ashton

Of course you look at the time signature of a piece, and begin right; but how many pupils depend upon their quick sense of rhythm, and let the piece carry them along as it were, while they disregard dotted notes, and rests, and pauses of perhaps a measure or two are cut down to a mere breath, and the sense of the music is lost.

Memorizing is a great gift to some pupils, and a hard-won trophy to others.

To each class the same advice must be given: Look at the time signature!

If you memorize exactly the danger will be, that while the rhythm and melody will carry you over many a hard place, upon close inspection it will be found that those hard places are very weak in the matter of notes skipped, chords slipped over carelessly, runs blurred, and the beauty of the whole lost.

If you have to work hard to commit a piece of music to memory, the danger perhaps will not be so great, for hard work is the best master in the world; but remember a chain is only as strong as its weakest link, or be clasped together; and in your anxiety to make every link strong and perfect, you might very easily forget the finished whole.

Try to grasp the spirit of the piece as a whole, and conceive it as an artistic unit. Let there be no Missing Links.

NOVEMBER 1917

NOVEMBER 1917

The Romance of the Swan Knight

Arranged for presentation in reading form at Musical Clubs from Richard Wagner's Beautiful Masterpiece

Lohengrin

INTRODUCTION.

When in 1849 Prussian troops were sent to subdue the political reformers at Dresden, Richard Wagner because of his adherence to his ideals was obliged to flee his native land and immediately came the news that a warrant for his arrest as a "politically dangerous man" had been issued. Two years before, the great master had finished his music drama, "Lohengrin." However, owing to his exile from Germany he did not have the privilege of hearing his own work until May, 1851—fourteen years after it was completed; although it had been given with great success in many cities of Germany, Austria and Russia.

The life of Richard Wagner was so full of incidents that it can hardly be compressed into a large volume. Let alone a paragraph. Born May 22, 1813, at Leipzig, the son of a police-court clerk, and later step-son of an artist; he was brought up among artistic and musical surroundings. His real career as a composer did not begin until he was nearly twenty years of age. His preparation with teachers of music was limited to about six months or so. His life was one of incessant strife for high artistic ideals for which he contended with courage and sacrifice of heroic character. He wrote the words and music of twelve operas, and music dramas so original in type that they virtually revolutionized musical composition. In fact, these works were so distinctive in style that Wagner was obliged to build an opera house or Festival theatre at Bayreuth. This was opened in 1876. Wagner died in Venice, February 13, 1883.

Lohengrin is probably the most frequently produced of all the Wagner music dramas. The legend is of great antiquity. The first historical reference to it is said to occur in the twelfth century. Indeed Godfrey of Bouillon, the famous crusader, who was buried in the Church of the Holy Sepulchre in Jerusalem, was at that time believed to have been the swan knight. His great achievements readily led the public in those benighted days to attribute supernatural powers to one quite amazing to observe how the legend traveled, in those days of few books and no journalism. It appears in France, Spain, England, Germany, Holland and even in the literature of Iceland.

When Wagner was making his drama of Tannhäuser, he was encouraged to read the poem of Parsifal by Wolfram von Eschenbach, one of the historic characters appearing in the poem of Tannhäuser. Von Eschenbach's poem touches upon Lohengrin, the son of Parsifal, keeper of the Holy Grail, that sacred cup from which Christ drank at the "Last Supper," and Wagner immediately saw that it afforded ideal dramatic material. Wagner came to the work in 1845 and finished the orchestration in 1848. He was then thirty-five years of age. As the publishers of his previous works had lost badly upon them, Wagner was glad to sell the publishing rights of Lohengrin for a few hundred thalers.

The music drama was first presented in Leipzig under the patronage of Wagner's future father-in-law, Franz List, on August 28, 1850. The action takes place in the tenth century in that part of Belgium, then known as Brabant, near Antwerp on the River Scheldt.

II.

MUSIC.

PRELUDE TO ACT I.

(This is obtainable as a piano solo and as a duet.) On a lovely meadow by the river bank, King Henry of Saxony is seated under a huge tree known as the Oak of Justice. About him are his nobles and their warrior servants. Frederick of Telramund and his wife Ortrud are present with the nobles of Brabant. Henry has come to summon his lieges to war against the Hungarians who were then attacking his land. The King is also disturbed by the mysterious disappearance of Elsa's brother, Gottfried, the little son of the late Grand Duke of Brabant. Telramund exclaims to the King:—

*When death came to our noble Duke
He chose me as the guardian of his children
Elsa and her brother Gottfried.
I guarded them with tender care,
Elsa and her brother wander forth one day
With false adresses she exclaimed to me
That they had perished in the woods
That she had searched for him in vain.*

Telramund then intimates that he feared that Elsa had killed her brother. This led him to give up his claim for the hand of Elsa and he wedded Ortrud. Then he demands the trial of Elsa as the murderer of her brother, at the same time claiming the right to rule over the Duchy of Brabant, as the nearest relative of the late Duke.

Elsa comes before the King's throne and she asks her if she is familiar with the serious charge that confronts her. In her grace and beauty her innocence is apparent to the nobles and she falteringly tells of a beautiful dream:—

*Often during the lonely hours
I have prayed to heaven above
I did not dream that help was near
But I saw a Knight in shining armor
Leaning on a sword
A golden horn at his side
He promised to be my champion
When I was in distress.*

III.

MUSIC.

ELSA'S DREAM.

(This is obtainable in an arrangement by Liszt and in simpler arrangements.)

The King refuses to believe that Elsa is guilty, but

Telramund insists that her dream is the raving of a disordered mind. Feeling that his honor has been challenged he bids anyone who has proof that he is telling an untruth to stand forth and fight him. The nobles cover before his bravery. Telramund reminds the King that he once saved his life. Elsa is told to choose one of the Knights to battle with Telramund. None of the Knights dare come forward as her defender, as he might thereby be accused as an accomplice of the crime with which Telramund has accused her. Elsa prays fervently for a defender. The King's heralds blow their trumpets and call aloud:—

*"Who will give battle by the Grace of God
For Elsa of Brabant. Let him step forth!"*

Lohengrin's beautiful boat drawn by a huge swan is seen in the far distance. The Knight stands resplendent in silver armor. The nobles and the ladies are guided by the miracle. Slowly Lohengrin approaches, his swan by golden chains. The King is amazed and Telramund is paled with fear. The crowd sings psalms of welcome and Lohengrin steps from his skiff and the swan vanishes as the Knights sing a lovely song of farewell:—

*Thanks I give thee, trusty swan.
Turn again and break the victory in the coming
Toward the land of dawn, return.
Farewell, farewell, my trusty swan.*

IV.

SWAN SONG.

(This is obtainable as a piano solo arranged by Krug.) The King proclaims that the victory in the coming duel will be one that must be decided by God. Elsa promises to be the bride of Lohengrin, but at the same time she exacts the promise that she shall never ask him whence he came or who he is. Lohengrin vanishes. Telramund who loses all his properties and titles thereby:—

V.

MUSIC.

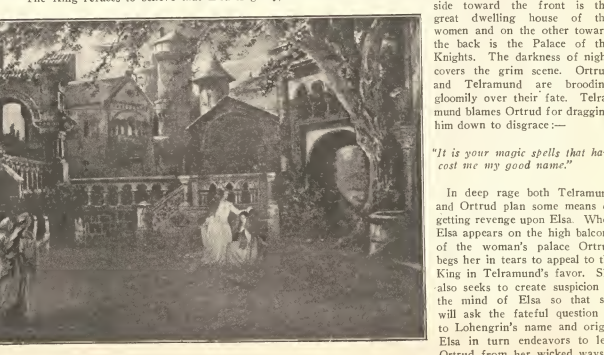
ELSA'S BRIDAL PROCESSION.

(This is obtainable in a beautiful but difficult arrangement by Franz Liszt and it is also to be had in simple arrangements of excerpts from the opera as a whole.)

We are before the citadel of Antwerp. On one side toward the front is the great dwelling house of the women and on the other toward the back is the Palace of the Knights. The darkness of night covers the grim scene. Ortrud and Telramund are hurrying gloomily over their fate. Telramund blames Ortrud for dragging him down to disgrace:—

*"It is your magic spells that have
cost me my good name."*

In deep rage both Telramund and Ortrud plan some means of getting revenge upon Elsa. When Elsa appears on the high balcony of the woman's palace Ortrud begs her to reveal to her the King in Telramund's favor. She also seeks to create suspicion in the mind of Elsa so that she will ask the fateful question as to Lohengrin's name and origin. Elsa in turn endeavors to lead Ortrud from her wicked ways.



SCENE FROM THE SECOND ACT OF LOHENGRIN.

VI.

Music.

ELSA'S RETORT TO ORTRUD.

(This is obtainable as a pianoforte solo.)
Elsa harbors Ortrud for the night. Morning breaks and the soldiers from the Palace assemble with the servants and make ready for the wedding day of Elsa and Lohengrin. In a gorgeous procession from the women's palace to the palace of the knights, Ortrud jealously disputes Elsa's right at the head of the procession. Telramund accuses Lohengrin of sorcery, citing the case of the manner in which Lohengrin came from an unknown land. The nobles and the King reaffirm their faith in Lohengrin and after some misgivings Elsa joins the procession to the altar.
The royal assemblage joins in a song of joy:—

"Hail Elsa of Brabant,
Hail blest pair
With our blessing go forth,
Hail royal maid,
Hail Elsa of Brabant."

VII.

Music.

PRELUDE TO ACT III.

(This is obtainable as a piano solo or duet.)
The bridal chamber of the Palace is hung with gorgeous tapestries in honor of the festivities. Through the open oriel window music is heard. Gradually it becomes louder and louder and finally the doors leading from the chapel open and a magnificent procession of ladies, knights and servants enters followed by Elsa, Lohengrin and the King. The room is softly illuminated with candles held aloft by the pages.

VIII.

BRIDAL MARCH IN ACT III.

(This is obtainable in many arrangements for piano solo, piano duet, violin and chorus.)
Elsa, deeply as she loves Lohengrin can not refrain from asking him whence he came. The Knight begs her to preserve the silence upon which their happiness must depend. Elsa's curiosity is too great and she beseeches her husband again to reveal his identity.

Are You Standing Still, Sliding Backward or Going Ahead?

By HELENA MAGUIRE

"The only thing is to be as useful as we can."—Edward MacDowell.

Are you on the verge of that deadly dullness which characterizes the approach of failure? Does your work lack that zest and interest which make your early efforts in music such a joy to you? Has your musical work become insular, insipid, flat, flavorless? If so there is only one remedy. Insularity means lack of salt. What will give the salt to your work? That will add flavor to all your artistic doings?—that but being useful? Edward MacDowell knew the music life, its tendencies, its temptations, its dangers, as well as its possibilities. He saw that it was the ambition to be useful, and that alone, that can save the music teacher from that deadly insularity which makes life so uninteresting.

When Matthew Arnold had reached the same wide outlook upon the teaching life as had MacDowell, the teacher who most was the human tendency to slide over things, to take life easily, to "make things smooth." This state of lubricity, as Arnold termed it, makes way for dullness. He had seen many teachers work, and struggle for a high place in their profession only to "lie down" in that place once it was attained. The temptation to lubricity comes to every teacher who has taught long enough to "make things smooth." Those teachers who go over the same pedagogical path every day, year in and year out, are apt to make their path smooth even to slipperiness. While they grudgingly congratulate themselves upon having an "easy

place" they are at the same time sliding backward so smoothly that they do not know what is happening.

Ease Only for Old Age

To take things easily is to admit that one is old. We can not slide up, but we can prevent sliding backward and start to climb again. Every successful day must be a day of effort. Only the teacher who is making a genuine daily effort can inspire the pupil to similar effort. Effort is the sand that keeps us from slipping backward.

No teacher should be content with his past acquisitions. He should be prepared to make researches upon his own account. Constant research is needed by all educated men to keep their culture from being mere superficial still. If Schoenberg had accepted all the wiseacre's claims that all possible combinations of sounds had been made, that no new harmonies were attainable, he would still be writing the same pretty, conventional music with which he started—(his first compositions were as harmless as cooing doves.) But despite the fact that he was a very well-educated person when he entered the music-life, Schoenberg kept up, that research, that continuous, laborious search after the truth in music, which has made him the most interesting musician of his day. This searching and studying into the truths of music is even more the teacher's obligation than the composer's, and due to

Throned in light this goblet of immortality
Cleansed all who see it from their earthly sin,
It came to earth in the arms of angels
And then commenced a reign of holiness,
Once every year a dove descends from heaven,
To revive it with new words of grace,
This holy grail is guarded by faithful knights,
Once the servant of this sacred glass
The knight is made invincible to all,
When unknown in distant lands, he still commands
this power
Once it is broken, however, he must return to guard
the grail.
The grail said me to protect this noble lady,
My father Parsifal willed it.
His knight am I—Lohengrin is my name.



LOHENGRIK'S FAREWELL.

IX.

Music.

LOHENGRIK'S REPROOF.

(This is obtainable in a beautiful arrangement by Franz List.)
Telramund and four friends break through the door, set upon Lohengrin with the idea of killing him. Elsa grasps Lohengrin's sword and hands it to him just in time to enable him to strike Telramund dead. The scene changes to the meadow on the banks of the Scheldt as in the first act. Amid the assembled nobles, Lohengrin tells them that he must return to the land whence he came:—

In a distant clime in a land remote and hidden
There stands a stronghold called Monschau,
Within a shrine too holy for profane use,
And therein is a vessel, most precious on earth,

Amid the exclamations of sorrow he sinks on his knees in prayer. The white dove of the grail descends and flutters over Lohengrin's head. Lohengrin loosens the golden chain from the neck of the swan and it disappears, leaving in its place Gottfried, Elsa's brother. Ortrud faints at the sight of Gottfried. Lohengrin steps into his skiff as the dove steers the chain and gracefully bears it away. Elsa is heart-broken even with Gottfried in her arms. As Lohengrin vanishes in the distance the beautiful scene closes.

X.

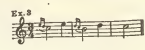
Music.

LOHENGRIK FANTASIE

(This is obtainable in many pianoforte arrangements by Krug [fairly easy] Dorn [about Fifth Grade] and Leybach. [Grade Seven].)

An Interesting Musical Embellishment The "Slide" and How It Should Be Played

By DR. ORLANDO A. MANSFIELD



which he asserts should be rendered thus:



Most modern music students possess some general knowledge of the graces known as the appoggiatura, the shake, and the turn; although they may be doubtful as to the notation of these ornaments, and somewhat hazy as to the correct method of their execution. But few, very few we venture to think, could give anything like a correct description of the particular ornament which forms the subject of this article. Indeed, were the case otherwise, this paper would have but little justification for its appearance.

It must not, however, be inferred that ignorance concerning the meaning and execution of the slide is due to any paucity of information on the subject. On the contrary there is quite a literature relating to the construction and rendering of this ornament; only, unfortunately, it is contained in works not generally read by the average teacher or student. And with reference to the meaning of the term alone there are also explanations in abundance. Several of these will now quote and compare.

Mr. Franklin Taylor, one of the greatest authorities on musical ornamentation, defines the Slide (German, *Schleifer*; French, *coulis*) as "a rapid diatonic progression of three notes, either ascending or descending, of which the principal note is the third, and the other two are grace notes, and are either written in small size or, in old music, indicated by an oblique line drawn towards the principal note from the note preceding." *e. g.*,



Ernest Fowles, another English authority, in his *Studies in Musical Graces*, defines the slide more fully as "three sounds ascending or descending in the same direction and by conjunct steps." These sounds, says our informant, "are played with great rapidity." A glance at the following quotation, from the Finale of Beethoven's *Sonata Pathétique*, Op. 73, will show the accuracy of the preceding definitions and also the manner in which the slide should be executed:



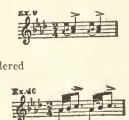
With reference to the latter point—the execution of the slide—all the previously quoted authorities are in close agreement. Says Mr. Franklin Taylor, "Like other ornaments the notes of a slide are executed within the time of the principal note, and never before or after it." Dr. Harding states the case more simply when he says that the time of the three notes forming the slide is "taken out of the note following the slide." Ernest Fowles says that the time for the execution of the slide "is taken from that of the principal note, in this case the final sound." And the authorities here mentioned are not only in agreement on this point amongst themselves but they are in more or less substantial agreement with the great authorities of the classical and preceding ages. Thus J. N. Hummel (1778-1837), the greatest authority on pianoforte playing in the days of Beethoven, says in his *Art of Playing the Pianoforte*, "the double appoggiatura, the slide, and other compound graces . . . belong to the note before which they stand," and as an example of the descending slide he gives



the slide should be rendered thus:

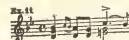


This agrees with the dictum of Adolph Marx (1799-1866) in his General Musical Instruction to the effect that "all embellishments affect only the rhythmical arrangement of the part in which they actually occur, and do not change the rhythm of the other parts." The first note of a slide when identical with the principal note of another part is tied to this principal note in keyboard execution as already shown in Example 6. Thus, the following example, from Schubert's *Moments Musicaux*, Op. 94, No. 3,



should be rendered

Sometimes, however, we may find a large note preceded by two small notes which look like a slide but are, really, Nachschläge, or after-notes, and these small notes then belong to the note they follow and not to the note they precede. To the former they should always be connected by a slur but, unfortunately, composers often neglect this, thus causing considerable doubt and sometimes producing erroneous renderings on the part of performers not well versed in matters of musical theory. An interesting illustration is afforded us in Schubert's *Impromptu in B Flat*, Op. 142, No. 3. Here, in the tenth measure of the Tema, we have



And this, says Mr. Franklin Taylor, in his *Technique and Expression in Pianoforte Playing*, because "the harmony is that of G minor, and the second of the two small notes, B flat, is an essential note, instead of a passing note, while the next following large note, A, is itself an auxiliary note, or note foreign to the harmony, and, therefore, unit to bear a diatonic ornament. If, however, we refer the two grace notes to the preceding instead of the subsequent note, we find their introduction fully justified and explained on the ground that the first of them, C, is an auxiliary note above B flat, and the second is the return to the essential note, which progression is regular, indeed imperative, in the treatment of auxiliary notes under all circumstances. The conclusion arrived at is that the small notes are after notes, and are played at the close of the preceding note."

This ornament of after-notes is very common in vocal music, as the following extract from Handel's *Judas Maccabeus* will show:



The Lord work-eth wonders.

Here, however, the ornament is written out in full. Commenting on the particular case covered by the Schubert quotation above given, Dr. Harding directly remarks, "Usually all ornaments are played in the time of the principal note to which they belong; but whether the principal note is the note preceding or

NOVEMBER 1917

WATCHING THE SOLDIERS

A.G. COLBORN

A brisk little military march with suggestive bugle calls. Grade I.
In marching time M.M. ♩ = 108

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

LITTLE PATRIOTS

MARCHE MILITAIRE

International Copyright secured

A march of the procession type, four steps to a measure, suitable for indoor marching, calisthenics etc., or for recreation. Grade III.
Military style M.M. ♩ = 108

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

British Copyright secured

NOVEMBER 1917

THE ETUDE Page 733

A LONELY FLOWER
SONG WITHOUT WORDS

E.F. CHRISTIANI

In this well-written little song without words much of musical interest will be found. Although much of it seems to be in two-part writing, the harmonic scheme is so well carried out that more voices are continually suggested. Grade II½

Andantino M.M. ♩ = 72

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

British Copyright secured

MARCHING SONG OF THE FRENCH ARMY

LE REGIMENT DE SAMBRE-ET-MEUSE

R. PLANQUETTE

The effect of this number, as played by the French military bands and sung by the soldiers on the march, is said to be indescribably inspiring. Robert Planquette who wrote the music, was the famous composer of "Chimes of Normandy" and other masterpieces of light opera.

Marziale M.M. = 120

Secondo

f

p

f

p

cresc.

Energico

f molto marcato

ff

f

ff

MARCHING SONG OF THE FRENCH ARMY

LE REGIMENT DE SAMBRE-ET-MEUSE

Primo

R. PLANQUETTE

Marziale M.M. = 120

f

p

f

p

cresc.

Energico

f molto marcato

ff

f

ff

Gal-lant sons of France with cour-age beam-ing. Tramped on, tramped on, nor thought of rest! pos!

Tous ces fiers en-fants de la Gau-le Al-laient sans trê-re et sans re-pos!

Knapsacks on their backs and guns all gleam-ing. Stout heart-ed men who did their best! When hun-ger threatened to de-roy!

A-vec leurs fu-sils sur le pan-le Con-ra-ge au coeur et sac au dos! La gloire é-tait leur nour-ri-ture!

stroy them, Heav-y and wea-ry were their feet; They slept up-on the ground be-fore them, And glo-ry

tu-re, Ils é-taient sans pain sans sou-liers; La nuit, ils couchaient sur la du-re, Avec leurs sacs

was their bread, their meat. The re-gl-ment of Sambre-et-Meu-se, Marched forth with joy in

pour o-reil-ler. Le ré-gl-ment de Sambre-et-Meu-se, Mar-cha-tou-jours au

Lib-er-ty's dear name; With col-ors bright that sought no ref-uge, They laughed at death and im-mor-tal fame.

ori-de-li-ber-té; Cher-cha-t la rou-le glo-ri-eu-se Qui la con-duit à l'im-mor-ta-li-té!

MARCH OF THE LEGIONS

In the grand march style, dignified and imposing, suggesting some stately ceremonial.

G. KARGANOFF
Arr. by Richard Ferber

Tempo di Marcia M.M. ♩ = 120

SECONDO

Musical score for the second part of "March of the Legions". The score is written for piano in G major, 2/4 time. It begins with a *pesante* section, followed by a *rall.* section, and then a *p a tempo* section. The tempo is marked "Tempo di Marcia M.M. ♩ = 120". The score includes various dynamics such as *f*, *mf*, *f marcato*, *sempre f*, *ff*, and *mf cantando*. The piece concludes with a *Fine* marking and a *D.C.* (Da Capo) instruction.

MARCH OF THE LEGIONS

G. KARGANOFF
Arr. by Richard Ferber

PRIMO

Tempo di Marcia M.M. ♩ = 120

Musical score for the first part of "March of the Legions". The score is written for piano in G major, 2/4 time. It begins with a *pesante* section, followed by a *rall.* section, and then a *p a tempo* section. The tempo is marked "Tempo di Marcia M.M. ♩ = 120". The score includes various dynamics such as *f*, *mf*, *f marcato*, *sempre f*, *ff*, and *mf cantando*. The piece concludes with a *Fine* marking and a *D.C.* (Da Capo) instruction.

ELSA'S DREAM

from "Lohengrin"

F. LISZT

R. WAGNER

Molto Adagio

p *pp* *ppp*

Piu lento

dolce *p* *pp* *una corda*

pp *p*

Poco piu mosso

trem. *piu p* *cantando* *pp*

pp *quasi Tromp.* *sempre p* *pp quasi Tromp.*

pp

p *poco rit.*

pp

cresc.

Piu lento poco a poco *pp* *ppp* *p*

pp *ppp*

dim. *piu p* *rit.* *ppp*

ppp

To Miss Marguerite Holden

CHANSON JOYEUSE

An expressive, song-like melody for the left hand, with an interesting and well contrasted *Trio* section. Grade III $\frac{1}{2}$

WILLIAM R. SPENCE

Moderato M.M. ♩ = 84

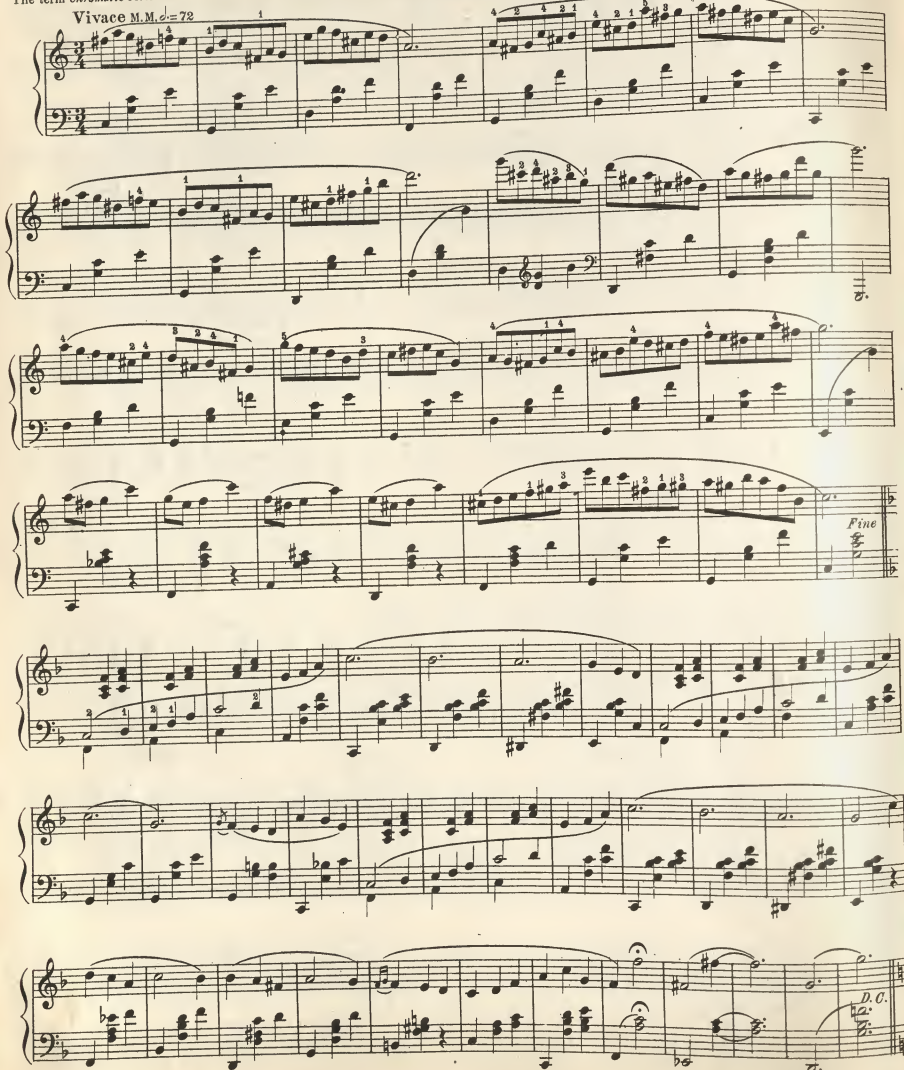
mf
cantando
ten.
a tempo
più rall.
ten.
cresc.
marcato
f con passione
p
rit.
più mosso
mf
ten.
più rit.
a tempo
cresc.
marcato
slowly
Tempo I.
rall.
cantando

cresc.
TRIO
marcato
slower
f
p
rit.
mp delicatamente
rit.
a tempo
slower
Tempo I.
mp
rit.
mf
cantando
cresc.
ten.
ff
calando
slower
b \flat
pp

CHROMATIC WALTZ

FRANK HOWARD WARNER

The term *Chromatic* refers to the continual use of chromatic *changing* and *passing* notes in the first theme. Grade IV.



TWENTY-NINTH ANNUAL HOLIDAY OFFER OF MUSICAL GIFTS

We take pleasure in presenting to our subscribers and patrons the Twenty-ninth Annual Special Holiday Order. This list contains about all that is good in musical literature and collections. Holiday Cash price is from 25 per cent. to 50 per cent. less than the publisher's price, and in addition, if cash accompanies the order, prepaid postage will be allowed. The books are packed in sturdy cartons, which, if desired, transportation is included. The binding is the best in which the book can be made. It is transported by air mail. The books are shipped at these prices after January must be distinctly understood that no orders are filled at these prices after January

1918, as our special arrangements expire on December 31st. If you wish to order to avoid delay and delivery on time, we would suggest that all orders be sent at the earliest possible date, and thus prevent any disappointment.

In writing allow a line for each article ordered.

CONDITIONS.—Cash must accompany all orders. We pay all postage or express charges, but shipping charges extra. All orders must be received before Jan. 1, 1918. None of these works will be sent On Sale.

ORDER EXPIRES POSITIVELY ON JAN. 1, 1918.

GENERAL MUSICAL LITERATURE

	Holiday Cash Price		Holiday Cash Price
Academies of Great Musicians. Various. Three hundred well authenticated great composers, pianists, conductors and singers.	85	In Praise of Music. Garret. Comprehensive, readable, and sixty-five selections, by writers of the highest authority.	.50
Books with Music Students. Various. Critical, practical, and theoretical treatises.	90	The Life Stories of Great Composers. By Strindberg.	1.00
Descriptive Analyses of Piano Works.	1.00	Masters of the Piano in Pianoforte Playing. Bowman.	1.00
A poetic, dramatic and historical interpretation of the most known piano compositions.	1.00	Mistaken Points in Piano Music. Elson.	.50
Dictionary of Music. Garret. Second Edition.	.75	How to Succeed in Music. Elson.	.50
Dictionary of Music. Redman. Education of the Music Teacher.	.34	The Way to singing Piano.	.50
European Romanticism. Elson.	.34	Studies in Polka Rhythm.	.75
Great Pianists on Piano Technique. Various.	1.34	Pedals of the Piano. Schmidt. Studies of 67	.50
New edition, freshly enlarged and revised. Conference with W. Underwood.		Perky.	1.00
BIOGRAPHY AND LETTERS		Gifts of romance, anecdote and educational information of this great pianist.	
Distinguished Musicians. Garret. (Paper)	.50	Good understanding of many well known and unknown pianists. Ideal for students, teachers and amateurs.	
Enlight Musicians. Garret. (Paper)	.50	Well Known Piano Solos and How to Play Them. Wilkinson.	1.00
Masters and Musicians. Mattings. (Paper)	.50	PIANO AND LETTERS	
Musical biographies. Garret. (Paper)	.50	Pette Lieder of Beethoven, Chopin, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Wagner and Weber. His music.	.15
		(Each in cloth)	.25
		Complete set of above in cloth	1.00
		Complete set of above in cloth	.75
		Wagner, R. Life and Works. Julien.	1.00

BIOGRAPHY AND LETTERS

Diastroph Musicos, Garbett.		Pette Library—Lives of Beethoven,	
(Paper) .....	.50	Chopin, Handel, Hucini,	
(Leather)	1.00	Mozzart, Mozart, Wagner	
Ennis Musicos, Garbett.		and Weber. By Francis.	
(Paper) .....	.50	(Each in cloth) .....	.15
(Leather)	1.00	.....	1.0
Master and Teacher, Williams.		Complete set of above (boxed in	
(Paper)	1.00	cloth)	1.20
(Leather)	1.50	Complete set of above (heavy paper)	
		Wagner's Life and Works, Jellen.	75

FICTION—MUSICAL NOVELS

HISTORY
1.10 ages. Forty story lessons in music

FOR THE CHILDREN

[illegible]

VOCAL COLLECTION

Sacred Duets. (All Voices) .....	.38	Standard Vocalist .....	.30
Singer's Repertoire .....	.30	Fifty sacred and secular songs of average compass and medium grade.	
A collection of thirty-six sacred and secular songs for medium voice.			
MISCELLANEOUS			
Elementaire. (Musical Game).....	.30	Musical Authors. (Game).....	.20
A. miscellaneous and instructive game		Musical Dominoes. (Game).....	.20

MISCELLANEOUS

Elementaire. (Musical Game).....	.30	Musical Authors. (Game).....	.20
A pleasing and instructive game		Musical Dominos. (Game).....	.50
teaching the rudiments of music.		Triads or Chords. (Game).....	.20
	.30		

INSTRUMENTAL COLLECTIONS

[illegible]

ions from.....	.50	Grieg Albu
.....	.38	Gurlitt All

Chopin, Polonaise	50	Handel Album	Each vol.	50
Chopin, Preludes	50	Harpic Songs	Each vol.	50
Chopin, Selected Works	50	Harpic Songs	Each vol.	50
Chopin, Lighter Compositions	50	Kuhling Sonatas, 2 vols each	50	
Chopin, Nocturnes	50	List Album	Each volume	50
Chopin, Waltzes	50	List Album	Each volume	50
Clement Sonatas	50	List Albums	Each volume	50
Concert Albums	50	List Albums	Each volume	50
Cr. Each	50	List Albums	Each volume	50
Easy Easy Album	50	List Albums	Each volume	50
Twenty-five of the Best	50	List Albums	Each volume	50
Very best and most popular teach-	50	List Albums	Each volume	50

INSTRUMENTAL COLLECTIONS—Continued

[illegible](FOUR HANDS)
30 • Musical Zone[illegible]

(MISCELLANEOUS)

Moroccan Classics. Violin and Piano.....	35	moderate length. In all styles and suited to all purposes.
Operatic Selections. Violin and Piano.....	30	Twenty-five pieces. Violin and Piano suited to all purposes.
The Violin and the Piano Accompanist.....	30	Thirty-two pieces of all styles and suited to all purposes.
Great Melodies. Violin and Piano.....	30	Thirty pieces of the average good player.
Great Melodies from the Immortal Works of the Masters.....	30	Student Popular Album. Violin and Piano.....
Society Piano. Violin and Piano.....	30	Attractive pieces for the violin and piano for all years of the attractive and intermediate grades.
Standard Organist. Pipe Organ.....	30	

BOUND COLLECTION

		(CLOTH)		
Beethoven Sonatas.	2 vols. each....	2.34	Organ Player, The.	(The Pipe Organ) 1.00
Organ Melodies.	London. (Pipe		Orgau Repertoire.	(Pipe Organ)... 1.00

MUSICAL PICTURES PLAQUES AND MEDALLIONS

Art Engravings		New Art Bronze Plaques	
Nepla Art Prints, size 8 x 12 1/2,		Genuine Bronzes of Wagner and	
each, \$2.50. Perfectly suitable for decorative		Mozart, Richter, Schumann, mounted	
purposes, either for studio or		on hard wood—mahogany and	
office. The subjects are:		Walnut. Size 4 1/2 x 6 1/2 inches	
1st, Wagner, Schumann, Gounod,		and 4 inches and 7 inches. Wagner,	
2d, Mozart, Strauss, Verdi, Puccini,		Mozart in the 4-inch size.	
3d, Tchaikowski, Special		Special Holiday Price, post-	
Holiday Price.	..... .05	paid.	
Each.....	..... .30	1-inch size. Each.....	..... .75

Lithographs (Size, 22 x 28.

0	Bach, Beethoven, Händel, Haydn, Mendelssohn, Mozart, Schumann, Wagner. Each	30	Unique in design and provided with clasp for hanging. 4½ x 5½.
0			Bach, Beethoven, Chopin, Händel, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Rubinstein, Tschakowski, Wagner.

Cabinet-Size Photographs

8	Bach,	Beethoven, Chopin, Gluck,	Imitation Bronze Busts	
10	Händel, Haydn, Liszt, Mendels-	Beethoven, Liszt, Mozart, Wagner.		
10	sohn, Meyerbeer, Mozart, Pader-	Each		1.0
	ewski Rubinstein, Schubert,		Imitation Bronze Busts	
	Schumann, Wagner, Weber.		Beethoven, Mozart, Wagner.....	2.0

WALTERS, DEALERS, PHILADELPHIA

AND MUSIC BOOKS ~~THE~~ ~~1922-1923~~, _____

The
Brunswick

Phonograph

All Fine Phonographs Combined in One

Yet With All These Superiorities, The Brunswick Costs Somewhat Less

STUDY The Brunswick's superiorities itemized at the right.

Note particularly that with all these advantages the prices—comparing type for type—are somewhat less.

The finest Brunswick, measured by merit, should cost more. And they would bring more if we asked it.

Then why, you inquire,

should such a final-type phonograph as The Brunswick—a combination of them all—be sold at a tempting reduction?

How We Save

We build the fine cabinets ourselves. We have been in the wood-working business for 76 years.

For the past few years we have been making phonograph Cabinets for others.

When we announced The Brunswick under its own name we already had two large factories fully equipped and manned by master craftsmen.

The House of Brunswick is one of the largest—if not the largest—cabinet-making concerns in the country. We have our own forests. We have a long-established Sales and Distribution Department. We have branches in 54 of the

Brunswick Superiorities

Plays All Records including Pathe. All wood sound chamber—better tone. Costs less than lesser instruments. Two reproducers—instantly interchangeable.

Accurately timed automatic stop. Throat-way volume control. Extra capacity motor. Improved Index files. Finer cabinet work. All Phonographs in One.

leading cities, largely supported by our other lines.

Thus we save in many ways, so as to offer the finest Brunswicks at prices slightly below the usual.

Yet, mark you, when you choose a Brunswick you obtain features not purchasable elsewhere at any price.

Plays All Records

The Brunswick is not a one-record instrument. Of the four major phonographs it is

the only one that plays ALL records.

The Brunswick is frankly a combination of all the wanted perfections. It is the latest and the final type. It removes all restrictions and limitations.

This is the phonograph with the sound chamber built entirely of long-seasoned and resonant wood. So the tone is at its best—never metallic, never harsh. Our experts, in following the construction of a violin, have achieved a distinct triumph, admitted by all acousticians.

New Tonal Values

It does not take a musically trained ear to detect the tonal superiority. You will appreciate it at once, when you make a comparison.

Note, too, that The Brunswick plays Pathe Discs. We furnish without extra cost a reproducer for Pathe discs.

Thus we open up to every home a field of music hitherto limited. Pathe, as you know, offers the largest musical collection the world has ever known. Some of the greatest singers and musicians perform exclusively for Pathe.

A Musical Surprise Awaits

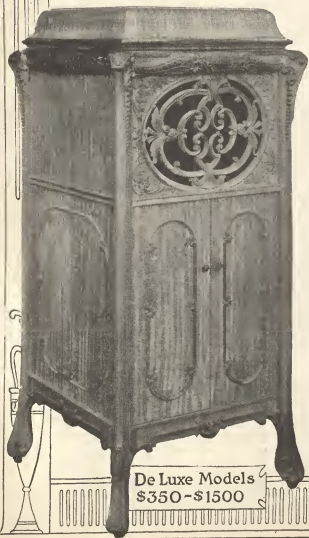
Who can resist all of the advantages? Who wants to pay more for a lesser instrument?

Hear the Brunswick before you decide. Check over each of our claims, then make direct comparisons. Have your favorite record played on The Brunswick and then on any other.

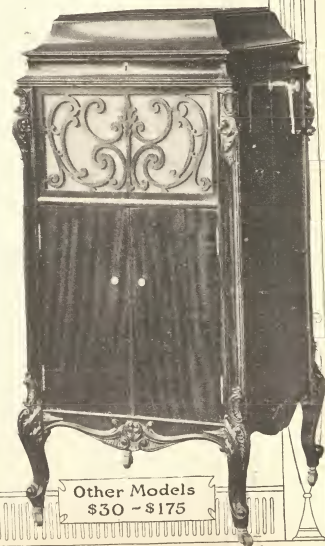
vorite record played on The Brunswick and then on any other.

In nine cases out of ten, Brunswick dealers tell us, people choose The Brunswick after such severe comparisons.

Write to us today for an illustrated catalog, or go to the nearest Brunswick dealer. You owe it to yourself, to your family, to buy only the best.



De Luxe Models
\$350-\$1500



Other Models
\$30-\$175

THE BRUNSWICK-BALKE-COLLENDER COMPANY

CHICAGO

SAN FRANCISCO

NEW YORK

CINCINNATI

Branch Houses in Principal Cities of the United States, Mexico, France.

Canadian Distributors: Musical Merchandise Sales Company, 80 York Street, Toronto

DEALERS: Write for prospectus plan with all the sales details.

ALL PHONOGRAPHS IN ONE

PLAYS ALL RECORDS

IMPORTANT EDUCATIONAL MUSICAL WORKS

Selected from the Latest Publications of Theo. Presser Co., Philadelphia

PIANO INSTRUCTORS' FIRST AND SECOND GRADE TEACHING NOVELTIES

SUTOR'S NOTE SPELLING BOOK

A Writing Book for Learning the Notes
By ADELE SUTOR Price, 30 cents

This is the up-to-date way of teaching and improving the math principles of notation on the child mind. First, the words, printed in music notation on the staves, are to be written underneath in letters. Then the process is reversed and printed letter words are to be spelled on the staff in notes. In addition to the spelling lessons, there are story lessons in which the printed words are the letters of the words whose letters spell the desired word. At the end is inserted a large blank space for affording opportunity for the child's original work. A valuable adjunct, as most children delight to express themselves in tunes as well as in words and stories.

PLEASANT PASTIMES FOR THE YOUNG PLAYER

By H. L. CRAMM Price, 75 cents

This book was prepared in response to requests from many teachers for a supplementary volume to the little book, *Five Tunes and Fifty Games for the Little Pianist*, by the same author. Both works are beginners' recreation books suitable for use in connection with any system of technical instruction. The newer book still retaining the same feeling as its fundamental principle, presents new problems in progressive order, enlarges upon old ones, and gives, through its variety of keys, much needed eye training. All the material is most melodious.

MELODIES OF THE PAST

FOR THE PIANO Price, 50 cents

The good old tunes are always welcome in the first of all, presented with its original harmonies, and accompanied by a verse of the text. Then follows an interesting variation or paraphrase. Easy to play.

CHILDREN'S SONGS & GAMES

By M. GREENWALD Price, 50 cents

All the popular traditional children's songs and games arranged as piano pieces (songs and rh.) Each number is followed by a variation. Directions for the games are included.

MASTER AND SCHOLAR

By C. KOELLING Price, \$1.00

What teacher does not recognize the great value of four-hand playing, even for the little folk? *Master and Scholar* is perfectly adapted for the smallest beginners, as the popular part is within the compass of five octaves. The second part has been made more interesting, as it is intended to be played by the teacher.

JUST WE TWO

By GEORGE L. SPAULDING Price, 50 cents

Mr. Spaulding always has something new to present. No writer of the present day is more popular with children. These are very easy, first grade duets, with words. They can be sung, or he used only as piano pieces. We are sure they will prove a delight to the little ones as well as to the listeners.

NEW PIANO METHOD

By A. SCHMOLL Price, \$1.00 each

Our edition of this celebrated work has been especially translated from the original French, and has been carefully prepared. This is one of the most melodious piano full of the very best sort of educational material, but at the same time all the five characters, and all are original. Schmoll's instruction is one of the most popular European music books of the present day.

STUDENT'S BOOK

SCHOOL OF THE PIANOFORTE Price, 75 cents

To the thousands of gratified teachers and students who have used Presser's *Beginner's Book*, this new volume will need no introduction. The *Student's Book* is suitable for any student who has done the work of the first grade up to, but not including the scales. It may directly follow Presser's *Beginner's Book*, or any similar work. The *Student's Book* takes up a systematic study of scales, arpeggios, and wrist motion, containing a wealth of material for second grade and third grade study. Progress is possible only if the pupil is kept continually interested. This work has been prepared with that aim in constant view. There is not a dry or uninteresting study in the book. Every number is a musical gem. Indispensable for the teacher and student of to-day.

PICTURES FROM FAIRYLAND FOR THE PIANOFORTE

By DAVID DICK SLATER Price, 75 cents

This is a most agreeable and refreshing set of twelve pieces by a talented modern writer. Although none so much beyond second grade, these pieces have real musical value. Each picture is within the compass of five octaves, and has something new and interesting to say. This is one of the best of second grade recreation or recital books.

VOCAL WORKS

MOTHER GOOSE ISLAND OPERETTA

By GEO. L. SPAULDING Price, 50 cents

A bright, up-to-date work, suitable for boys and girls of from 8 to 14 years. Mother Goose characters are introduced in addition to modern boy and girl parts. The story is lively, the dialogue crisp and the lyrics abundant in humor. The scenery and properties are easily prepared and the entire production may be put on with a minimum of study and rehearsal.

THE CECILIAN CHOR

Sacred Two-Part Songs for Women's Voices

Compiled by JAMES C. WARHURST Price, 50 cents

A very useful collection for use in church or religious meetings, where a mixed choir cannot be had. This book contains anthems and hymns, both original and arranged, all for women's voices in two-part setting, with accompaniment suitable for organ or piano. The selections are all easy, of moderate difficulty, melodious, and singable throughout.

ORGAN

ORGAN MELODIES

Gems from Classic and Modern Composers compiled and arranged for the Pipe Organ

By C. W. LONDON Price, \$1.00

A veritable mine of good things for the busy practical organist. Not a dry or tedious number in the book. Some of the best melodies ever written arranged as organ pieces, and effective. All are of moderate difficulty, suited to the average player and adapted for two manual organs.

STANDARD ADVANCED PIECES

Price, 50 cents

This volume contains such pieces as the good player delights to turn to continually, not pieces of the virtuoso stage, but real advanced pieces by standard, classic and modern writers. An unusually large number of pieces in one volume, printed from special large plates. Such composers as Haydn, Mozart, Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Moszkowski, Liszt and Macdowell being represented.

SUNDAY PIANO MUSIC

A Collection for Church or Home

Price, 75 cents

Pieces of the highest type, but of moderate difficulty, admirably adapted for Sunday playing at churches or for use in church services or at religious gatherings where it is not possible to have an organ. The best composers are represented. The classic and modern, some of the most exalted inspirations of each composer being included. A most useful volume.

VIOLIN

INDIAN MELODIES FOR VIOLIN AND PIANO

By THURLOW LEURANCE Price, 75 cents

In this attractive volume Mr. Leurance presents some of his most successful transcriptions of Indian melodies, arranged as violin solo. These melodies are genuine, taken down at first hand by Mr. Leurance and duly recorded. They make most interesting violin numbers, real novelties, and will prove real additions to any recital program.

GODARD ALBUM FOR THE PIANOFORTE

Price, 75 cents

This volume contains the most popular compositions of this distinguished modern French writer, including such standard numbers as *Adieu, Adieu, Adieu, Au matin, Au soir, Au printemps, Au coucher du soleil, C'est l'été, C'est l'hiver, C'est l'automne, C'est le printemps, C'est l'été, C'est l'hiver, C'est l'automne, C'est le printemps*. All are carefully revised and edited. Paper, printing and binding are of the very best.

ENGELMANN FOUR-HAND ALBUM FOR THE PIANOFORTE

Price, 75 cents

All the best of Hans Engelmann's original piano duets, together with effective four-hand arrangements of some of his most popular compositions, including: *Adieu, Adieu, Adieu, Au matin, Au soir, Au printemps, Au coucher du soleil, C'est l'été, C'est l'hiver, C'est l'automne, C'est le printemps*. All are carefully revised and edited. Paper, printing and binding are of the very best.

THEORY AND BIOGRAPHY

HARMONY BOOK FOR BEGINNERS

By PRESTON WARE OREM Price, \$1.00

This book is "brief, simple, vital, practical, new and distinctive." It presents the principles of the plainest possible manner, covering thoroughly the first year's work, and affording a practical, comprehensive study according to any method. Provision is made for writing all the exercises directly in the book, thus keeping a permanent record of one's work. It is adapted for either class use or private instruction. It is an admirable work for self-help.

CHILD'S OWN BOOK OF GREAT MUSICIANS

By BACH, MOZART, SCHUBERT, MENDELSSOHN, SCHUMANN, HAYDN, BEETHOVEN AND CHOPIN Price, 15 cents each

These give the stories of the lives of the great composers in very simple language, and instead of having the illustrations printed in the book, sheets are supplied to be cut and pasted in the book by the child himself. Facts and Quotations are included, as well as space for the child's own story to be written.

The Convincing Test

To afford you a better opportunity of judging for yourself of the genuine value of the books listed on this page we will gladly send you any of them for examination. Send a postal card request, and your order will be filled the same day. To further assist you in the selection of music, we have catalogues covering every classification. We will gladly send you any of these gratis.

THEO. PRESSER CO., 1712 CHESTNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

LOVE'S GOLDEN DREAM

SONG WITHOUT WORDS

LEO OEHMLER, Op. 218

A tender song without words in which several voices participate, either in colloquy or in full harmony. Grade IV.

Andante sostenuto, con espressione M.M. = 73

British Copyright secured

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

NOVEMBER 1917

IN THE WOODS

REGINALD BARRETT, Op. 64, No. 7

A joyous little *Scherzo* movement, affording good cross-hand practice. If desired, the "cross-hand passages" may be played in octaves by another student, thus giving an entertaining duet effect. Grade II $\frac{1}{2}$

Lively M.M. = 108.

sempre staccato

a tempo

The peaceful brook

Fine

p Slower

dim.

rit.

p

a tempo

dim.

rall.

cresc.

rit.

D.C.

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

PRELUDE

British Copyright secured

V. LACHNER

This number is the first movement of a *Prelude and Toccata*, Op. 57, Vincentz Lachner (1811-1893) was a well-known German composer and director, of the classic school. This *Prelude* is a dignified sample of the older style of writing, Grade VI.

Maestoso M.M. = 96

con forza

con Pedale simile

NOVEMBER 1917

p

cresc.

ben legato

con Pedale

p

cresc.

sempre

decresc.

p

pp

cresc.

ff

allarg

FANTASIE - TARANTELE

NOVEMBER 1917

FRÉDÉRIC BINET

A free *tarantelle* movement, brilliant and scintillating, in the modern French style. Brisk and accurate finger work is demanded.

GiocosO M.M. $\text{♩} = 116$

A tree lark
 Giocoso M.M. ♩ = 116

The musical score is written for a piano and voice. The piano part is in the lower staves, and the vocal part is in the upper staves. The tempo is marked "Allegretto" and the mood is "Giocoso". The score includes various musical notations such as notes, rests, and ornaments. The lyrics are in Italian: "a piacere" and "a tempo".

NOVEMBER 1917

117

con spirito

capricciosamente

cresc.

Meno mosso ma non lento M.M. ♩ = 104

TRIO

ben espressione

P dolce

Pod. simile

dolce

p

rit.

D.C.

* From here go back to ♯ and play to Fine, then play Trio.

BOLERO

A brilliant recital number, showy, but not difficult to play. A large, full tone and firm accentuation are required.

E. G. ROTHLEDER

Tempo di Bolero M.M. ♩ = 108

Tempo di Bolero M.M. ♩ = 108

VIOLIN

Piano

f *brillante*

rapido

cresc.

mf

Copyright 1917 by Theo. Presser Co.

NOVEMBER 1917

THE ELBOW

Fino *p* *espressivo*
Sul G
legato

D.C.

FINALE from INTERNATIONAL FANTASY

The complete International Fantasy contains the national airs of all the Allies. The *Finale* which is here given is particularly brilliant and telling.

JAMES H. ROGERS

National Anthem (Russia)

Man. *Gt. f*

Ped. *Gt. to Ped.*

Full Swell

mf *cresc.*

Gt. to Ped.

"La Marseillaise" (France)

Con moto spiritoso, ma non troppo allegro

frall. *Gt.*

più f *meno f*

cresc. *ff*

poco più animato *sempre ff* *allargando*

"Star-Con" *Full All*

spangled Banner" (United States)

anima

organ except Solo Reeds
couplers, including Sw & Ch. 4' and 16' to Gt.

close boxes

open boxes *cresc. molto* *ff*

add Solo Reeds (Solo box closed) *open Solo box*

DREAM DAYS OF LONG AGO

A ballad number, in popular style but of real musical interest. The refrain especially appealing.

Words and Music by
WALTER ROLFE

Andante con moto
Valse lente, con tenerezza
mp
Seat-ed a-lone in the
pale moon-light, I'm dream-ing of days gone by, When life was so full of the sun-shine bright, With
Piu mosso
nev-er a care or sigh. O for the days that have gone, be-fore, Days that were filled with such
f accel. *ff* *mp*
pure de-light, Back-ward/Turn back-ward to days of yore, E'en tho' it's just for to-
f accel.
p morendo
REFRAIN
Lento
night. Dream days of long a-go, Dream days
ppp
cher-ish so; Days when your heart was mine, True as the stars that

Copyright 1917 by Theo. Presser Co. British Copyright secured

mp
shine, Those days so dear to me, Now are but mem-o-ry;
mp
mf *ad lib.* *p* *pp*
Earth seemed a par-a-dise, In those dream days of long a-go.
mf *coll. voice* *p* *pp*

A SONG OF LIFE

ROBERT HUNTINGTON TERRY

C.R.

A concert or recital song of unusual excellence, vigorous and telling. The music agrees admirably with the sentiment of the text.

Vivace
With vigor and brightness
Ov-er the hills and far a-way! A lit-tle boy steals for his
ff
marziale
morn-ing play and un-der the blos-som-ing ap-ple tree, He lies and he dreams of the things to be: Of bat-tles fought and of
colla voce *rit.* *marziale*
vic-tories won, Of wrongs o'er-thrown and of great deeds done, Of the val-i-or that he shall prove some day, Ov-er the hills and
accel.
far a-way. Ov-er the hills and far a-way
in good rhythm
with dash *accel. ff*

Copyright 1917 by Theo. Presser Co. British Copyright secured

Over the hills and far a-way, It's, oh for the toil the live-long day! But it mat-ter-eth not to the soul a-flame, With the love of riches and

marziale *cresc.*
pow'r and fame! On! oh man! while the sun is high On, to cer-tain joys that lie Yon-der where blaz-eth the noon of day—

ff *marziale* *cresc.*
Over the hills and far a-way, Over the hills and far a-way.

Andante
Over the hills and far a-way, An old man lin-gers at close of day: Now that his jour-ney is 'al-most done, His

very slow
bat-tles fought, And his vic-tor-ies won, The old time hon-es-ty and truth, The trust-ful-ness and the friends of youth,

p meno mosso *morendo* *cresc. rall.*
Home and moth-er— where are they? Over the hills and far a-way, Over the hills, and far a-way.

p meno mosso *morendo* *ff* *cresc. rall.*
Home and moth-er— where are they? Over the hills and far a-way, Over the hills, and far a-way.

The Negro in the World of Music

By Lewis Payne

Very many of the original Negro songs are written in the pentatonic scale, which, as all musicians know, omits the third and seventh tone. The weird, indescribable, immitable pathos of genuine Negro music is an evolution of conditions; the inarticulate cry of the exile's stricken heart for the delicious depths of dimly remembered forests, for the half-forgotten tones of long-lost loved ones, or the sweet breath of fair lilies that for him will bloom no more, for the dulcet notes of gay-winged birds, whose songs are hushed; for a thousand clinging recollections of a beautiful Paradise growing brighter as it recedes—a Paradise that the wanderer knew lay further from him than earth from Heaven. The child of nature who had no words, recorded his history in tones. These songs refute the oft reiterated statement that there is no distinctive American music.

At the time of the Jamestown expedition, in 1607, there was an exhibit of Negro compositions that attracted much attention, embracing many popular songs and scores of piano and violin solos. W. A. Perry, of North Carolina, a student at Yale, composed both words and music of "Victory," the University's favorite football song. Harry T. Burleigh, baritone soloist in St. George's P. E. Church, New York, contributed "Jean," "Mammy's Lil' Baby" and "Folk Song" to the sum of original American ballads.

The Fisk Jubilee Club, organized in 1870, gives fine renditions of Negro songs. Only one or two of the charter members of this organization are alive, but when the club sang for Prince Henry in Nashville, his Royal Highness shook hands with the director, saying that he remembered distinctly when he sang with the club at his father's court more than a quarter of a century ago.

Get to Work

By Ida M. Rans

COME to think of it, little music teacher, sighing in your lonely corner over your humble place in the music world, who is keeping you in obscurity? Could you "deliver the goods" in a more prominent position? Are you an authority upon any one phase of musical art or its history? Were the Woman's Club of your town to ask you, at short notice, to give an hour's interesting and comprehensive talk, possibly with illustrations, upon a given musical topic, could you do it creditably?

If not, why delay another minute? In order to give point and interest to your study imagine that you have promised to give a talk, one year from date, before a prominent and "popular" class—open, for instance, French Opera, History, Harmony, Beethoven and His Works, American Music, or any other subject which especially interests you.

Get down your pile of *Encyclopaedia*, playing all the music, reading and classifying all

the information upon your topic therein contained. Do the same with your own collection of books and music. Memorize as much of the music as possible. Have as much as possible. Do not let slip one opportunity to add to your store of knowledge—concerts, recitals, operas, sound-producing machines, lectures, books, magazines, newspapers, etc. Keep eyes and ears wide open and you will be astonished at the wealth you will find about you on every hand. Keep a letter-file and notebook in which you may preserve and classify intelligently all knowledge gleaned. How to the line. If possible, let all your study and practice time bear directly upon this one idea—certainly a definite time each day.

Then, most important of all, two weeks before the year is up, write your paper and give it before an audience, even if that audience consists merely of the chairs and tables in your own room.

Dealing with the Ragtime Fad

By J. H. Swenson

PERHAPS one of the hardest problems of the piano teacher is encountered when Johnny or Mary comes to a lesson with a copy of some "popular rag song" and makes the request to be allowed to study it instead of a Sonata.

Commencing teaching career in a small, rapidly-growing city of about three thousand, I had a large class of young people—all of them between fifteen and twenty years. Everything went nicely until one day the dealer in pianos, encouraged by some new arrivals in town, purchased a lot of ragtime pieces at the cheapest kind. Before a month had passed every one of my pupils was wont to play "rag." The erstwhile interesting lessons grew dull and dry in spite of every effort I put forth.

I saw that, if I wanted to hold my class, I must do something at once. Some very interesting and melodious compositions are listed as popular music, though one must turn over a good deal of trash, to be sure, in the effort to find them. So I succeeded in regaining the regard of my class by seemingly allowing their own choice of music

—in part. When a popular number, of the better sort, was brought to a lesson and I saw that it was fairly good, I always asked the pupil to play it for me. I pretended that the pupil was merely playing for his own pleasure and only gave a few general hints as to time, fingering, etc. At each lesson, nevertheless, I managed to have practically the whole hour for serious work. I used solid, classic music for regular lesson work, and when the serious work was done, then I listened to the other.

Previous to this experience I had never had anything to do with the popular airs, but had, of course, heard them often. I knew that there was a certain charm and fascination about a new rag tune but that they soon became tiresome. That is the very fact that I used to convince my students of the folly of putting much time or thought on them. I tried to make the standard and classic pieces more and more interesting at each lesson. I explained their meaning and told little stories about the pieces and the composer. It was not always easy but I feel I have at last had my reward.



IN THE BEST HOMES

Why not add to your home the final touch of refinement that only a grand piano can give?

Even though your parlor is small, and you can pay only a little each month, you now may have the satisfaction of owning one of these aristocratic instruments.

KRANICH & BACH

Grandette

FINEST LITTLE GRAND PIANO

59 inches long \$650 (f.o.b. N.Y.)

"The greatest value ever offered the American public"—*Musical Courier Extra*

Although occupying practically no more space than an upright piano, the Grandette has the superb tonal qualities that make grand pianos so much more desirable than uprights. In every detail exquisite, the construction is the same as in all other grands made by Kranich & Bach.

Write for booklet and paper pattern showing floor space covered

KRANICH & BACH 235 East 23d Street, New York City

Scores of Teachers Are Starting History Classes Now

The Standard History of Music

A First History for Students at All Ages

By JAMES FRANCIS COOKE

Price, \$1.25

The Romance of Music Told in the Most Fascinating Manner in a Thoroughly Practical Text-Book

40 STORY LESSONS 250 PAGES 150 ILLUSTRATIONS

Hundreds of successful Teachers have greatly enhanced the interest of their pupils through this excellent work which has been strongly endorsed by such musical celebrities as Fannie Bloomfield-Zeisler, Emil Seiser, Isidor Philipp, Vladimir de Pachmann, Henry T. Finck, Louis C. Elson and others.

The 40 story lessons fit the 40 weeks of the school year. They demand no previous experience in teaching musical history. All foreign words self-pronounced. All technical terms explained. 300 foremost masters discussed, including great present-day virtuosos, composers, teachers, as well as composers of lighter pieces (Godard, Sinding, Schurt, Chaminade, etc.). The work has 250 pages, 150 illustrations. Bound in red cloth, stamped with gold.

Let Us Help You Form a Musical Club

How to form a musical club; how to conduct a musical club, etc., simply described in complete appendix. Send for circular and our special plan for helping you make a start in this profitable work.

The Most Popular of All Musical Histories

THEO. PRESSER CO., 1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

WEBSTER'S NEW INTERNATIONAL DICTIONARY

Whichever your question—be it the pronunciation of a new term, the spelling of a puzzling word, the location of a place, the meaning of a word, while the book is open, you will find the answer at once.

G. & C. MERRIAM CO., SPRINGFIELD, MASS. 1909

Price and space as above. 1000 Pages. 1000 Illustrations. 1000 Definitions. 1000 Words.

NAME _____ ADDRESS _____

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

Department for Singers

Remedies for Throat Stiffness

By DAVID C. TAYLOR

Every incorrect use of the vocal organs involves in some degree the condition known as throat stiffness. This is a subject seldom touched upon in the scientific treatises on voice culture. But in the actual study of singing the condition is of very frequent occurrence. How throat stiffness is caused, and the means by which it may be avoided or cured, are therefore questions of great interest to the vocal student.

Throat stiffness is a purely muscular condition. Its nature is readily grasped when its likeness to other forms of muscular stiffness is understood. Let us see in the first place what is meant by muscular stiffness generally.

Roughly speaking, we may say that all the voluntary muscles of the body are arranged in supported sets or groups. To illustrate this, stand with arm extended straight out from the shoulder. Now bend the arm at the elbow, bringing the hand up to the shoulder, then straighten the arm again. You have here performed two movements, flexing the fore-arm and extending it. The flexing of the fore-arm is performed by the biceps muscle, lying at the front of the upper arm. By the contraction of the triceps, at the back of the upper arm, the fore-arm is extended.

Opposed Muscles

This opposed pair of muscles, the biceps and the triceps, may be taken as typical of the entire muscular system. The muscles of the larynx are arranged in exactly the same manner—on a much smaller scale, of course. One set of muscles tenses the vocal cords for high tones, another relaxes them for low tones. One set pulls the larynx down, another raises it; by the balanced contraction of these two sets the larynx is held in the correct position. And so on, for all the intrinsic and extrinsic muscles of the larynx; all are arranged in opposed sets and groups.

In every normal muscular movement, only those muscles are contracted which are actually called upon to perform the movement; the sets opposed to them remain passive, and exert no strength whatever. Thus if I take hold of a chest weight and pull it toward me, I normally contract only the biceps and chest muscles; the triceps and the back muscles, which pull in the opposite direction, do not put forth any effort. This is a type of normal muscular movement, free from stiffness.

Muscular stiffness occurs when two opposed sets of muscles are contracted at the same time. "Set" your arm the way the athlete does to display his muscular development. In this "set" condition, bend and extend the fore-arm several times, exerting all the strength you can in the movements. This is a perfect example of movement carried on in the condition of muscular stiffness. You will at once observe, for one thing, how extremely fatiguing it can be.

Even when muscular stiffness is not

pronounced enough to cause fatigue, it can still interfere with the freedom and facility of movement. You can observe this by writing with the hand and arm in a cramped condition. Grip the pen or pencil tightly, hold the wrist and elbow stiff, and write a few lines in this manner. You will readily see that you do not write with the same ease and facility in this way that you normally possess.

We can now see what throat stiffness is, and how it interferes with the freedom and ease of the vocal organs. In order to produce tone correctly, the muscles of the vocal organs must be free to act normally. When the throat is stiffened by the opposed contraction of all these muscles, the free normal action is impossible.

Untrained Voices Usually Stiff

The untrained voice is always subject to throat stiffness in some degree. One of the things which correct vocal cultivation first accomplishes is the freeing of the throat from whatever natural stiffness may be present. Of vastly more concern to the student is another cause of throat stiffness, entirely distinct from that which is native to the untrained voice. This condition is the direct result of the erroneous practice of vocal exercises and gymnastics. Incompetent instruction is, of course, involved here. But anyone conversant with the facts is well aware that instruction of this type is by no means uncommon.

An exercise may be correctly practiced, and so help the voice along the road to correct tone production. Or it may be incorrectly performed, and have no other effect than to increase the degree of throat stiffness already present. How, it will be asked, is the student to know whether he is performing the exercise correctly or not? It is, of course, the business of the teacher to see to this. But there is one simple rule that the student can always safely follow. An exercise may be sung in either one of two ways: First, by paying attention solely to the sound of the tones, and striving to make them rich, full, sweet, and mellow. Second, by trying to govern the actions of the vocal muscles, and compelling them to operate in some particular manner. The first way is correct; it will lead in the end to perfect tone production. The second is the incorrect way, which has the effect only of stiffening the throat.

Mechanical Practice Injuries

It is coming to be generally recognized

that to practice vocal exercises in a mechanically, and you will have no trouble with throat tension. What is a singer to do, however, whose throat already shows signs of stiffening? Even here the remedy is by no means difficult, provided the condition has not progressed too far. A wide variety of relaxing exercises are known, by which the throat is readily brought to a condition of normal freedom.

Relaxing exercises should be a regular feature of every vocal method. As we remarked before, some degree of tension is generally present in the untrained voice. This must be removed in the course of study, as a necessary part of the vocal cultivation. There will never be any difficulty about this, if the faulty habit of thinking about the throat is not adopted. With any sound method of instruction the throat stiffness native to the untrained voice does not present a serious problem.

Far different, however, is the condition which results from two or three years of faulty practicing. This is a condition which must be remedied, or there is no hope of a successful outcome. First of all, the student must give up the wrong practices which brought about the tension. Abandon the habit of thinking about breath, larynx, and throat muscles, and think only of tone. Concentrate your attention on the sound of your voice, and listen closely to it at every instant. In this way you can occupy your mind so fully that there will be no danger of your thoughts wandering to the action of your throat.

Relaxing Exercises

Relaxing exercises will begin to be effective in freeing the throat of tension so soon as the student ceases to think of the throat. Fully half of each day's practice time should be devoted to these exercises until the tension is entirely removed.

On the best relaxing exercises are based on the two actions of sighing and yawning. Both actions are characterized by a free outpouring of the breath, gentle and easy in sighing, somewhat more voluminous in yawning. Single tones and descending scale passages on the vowel *ah* in the sighing and yawning qualities of tone, are the typical relaxing exercises. A wide variety of exercises have been built up on this basis, all of them effective under the guidance of a competent teacher.

Throat stiffness is a progressive condition. In its beginning it may be so slight as almost to escape notice. Month by month it becomes worse until finally, if the progress is not broken, the voice is ruined for the purposes of artistic singing. This is a risk to which every vocal student is exposed. How then is he to recognize the presence of throat tension at the very beginning of the trouble, at the time when the remedy is simple? Close and unremitting attention to the sound of the voice is the student's best guide in this matter.

Youthful Freshness

Every fine natural voice, in the untrained state, has one beautiful feature in particular, the impression of youthful freshness which it gives. This is indeed one of the greatest charms of beautiful singing. It is this feature which first suffers from wrong use. How often it is said that cultivation robs the voice of all its freshness! This is unfortunately true, when the cultivation is carried on by a wrong method. On the other hand, the charm of freshness is heightened by correct cultivation. While bad training robs all the bloom off of tones, correct training makes them ever fresher and brighter. The vocal student should be constantly on guard to see that the freshness of the voice is not impaired. Once lost through

the injudicious practice of mechanical exercises, it can never be restored.

To sum the whole matter up, practice always for tone, and never for throat management. Focus your attention on the sound of your voice, and let your throat take care of itself. Devote at least fifteen minutes a day to relaxing exercises as a preventive measure, even if you are sure there is no tension present. Abandon any method which involves the conscious management of the vocal organs. Seek the instruction that is based on the artistic conception of perfect tone and the expression thereof through the voice of ideas of musical beauty. You will thus avoid the perils of throat stiffness, and place yourself on the road to vocal perfection.

A Few Thoughts on Speech In Song

By Edward C. Baird

Why is it so many singers pronounce and enunciate so differently when singing, from their custom when speaking? Why do we so often hear the conventional "Good-by-ye, beloved-uh!" in Tosti's song? Yet if you took leave of a friend by saying, "Good-by-ye," dear reader, your sanity would be doubted.

The answer to these questions is as follows: Years ago the most expensive singers and teachers in this country, and therefore, of course, the best, were Englishmen's point of view, were Italians. Their language is spoken pretty much as it is spelt, and contains only five vowel sounds. English is not pronounced as it is spelt, and contains more than twice five vowel sounds. The aforesaid Italians did not understand its idiosyncrasies, and sang and taught it very much as if it were Italian. Being foreigners, and therefore considered much better musicians than ourselves, everybody copied their methods; hence the present lamentable state of affairs. "But why so lamentable?" you say. "If the words are clear and the voice sounds beautiful, is the alteration of a few vowels and consonants such a serious matter?" Yes. Because, first of all, your singing must be perfectly natural if it is to sound spontaneous and sincere. Secondly, it is a crime to torture the King's English. Thirdly, words thus tortured are often difficult to identify, many becoming ambiguous, such as *salley* and *colley*, *battle* and *batle*, *shall* and *shalt*.

Let us first think what is our ideal of speech in song. Surely it should be (1) Beautiful, (2) Clear, and (3) Natural.

Beauty of Vowel Tone

This is obtained from the purity and resonance of the vowel sounds. The position, or shape of the vowel should be maintained from the instant of the emission of the initial consonant, or consonants, of a syllable until the instant when the passages are closed for the enunciation of the final consonant, or consonants, of that syllable. Much in purity of vowel tone is due to sluggish openings and closings, whereby the full tone of the vowel is only reached when it is time to quit it, or never reached at all. Vowels and consonants should be like fields and fences. The superficial area covered by the fences is negligible, but they form very definite barriers between one field and another.

Clearness

Clearness also depends on the purity of the vowels. Each should have its own distinctive character and should be easily distinguished from all the rest. But it is upon the consonants that clearness

chiefly depends, and it is here that standardization is most required. I append a list of English consonants in a tabular form that all can understand with the explanations given.

The Consonants

An unvoiced consonant is one at the moment of whose enunciation the vocal cords do not vibrate. The result is the emission of air under pressure only, not of a musical sound. A voiced consonant is one at the moment of whose enunciation the vocal cords do vibrate. The result is the emission of a musical sound, not of air under pressure. This sound can and should be made absolutely momentary except for special effects of expression. Explosions are consonants at the moment of whose enunciation mouth and nose passages are sealed. Resonants are so called because they are undulated helps to resonance. The nasal cavities and the mouth from the back of it up to the lips or tongue—whichever forms the closure—are full of vibrations at the moment of their enunciation. Hisses and buzzes are partial stoppages of the passage through the mouth. Hisses are unvoiced, buzzes are voiced.

Table of Consonants in the English Language

Unvoiced. Explosants.	Voiced. Explosants.	Voiced. Resonants.
P	B	M
T	D	N
K	G (as in go)	NG
—	—	R
Hisses	Buzzes	—
S	Z	—
F	V	—
TH (as in thin)	TH (as in then)	—
CH (as in rich)	DGE (as in ridge) or G (as in George) or J (as in joy)	—
SH	French J (as in jeune, or S in treasure).	—
Aspirate H	—	—

Most books on the subject only classify the consonants according to the organ or organs concerned in their enunciation, but as nobody ever tries to make a *p* with the tongue, or an *l* with the lips, such classification is entirely useless.

Common faults are—(1) voicing the unvoiced consonants, (2) omitting to voice the voiced ones, (3) if the latter proceed to that of the following or preceding vowel, (4) prolonging the voicing so as to give the effect of a redundant vowel.

IVERS & POND PIANOS

AN UNUSUAL UPRIGHT

Style 705 shown below has become the most popular piano we have ever built. Designed on Colonial lines, in antique mahogany it has the restful simplicity of the old time Colonial work of which one never tires. Its charm of tone and touch, exquisite perfection of detail and remarkable tune-staying qualities, attract the musical critic. You should investigate its charms.



WHATEVER YOUR PIANO NEED

there is an Ivers & Pond to fit it. The completeness of our line offers unusual advantages to the discriminating buyer. Embodying half a century's experience and preferred by over 400 prominent Educational Institutions and 60,000 homes, the Ivers & Pond occupies a leading position among the world's best pianos. A catalogue describing all our grands, uprights and players mailed free on request. Write for it now.

HOW TO BUY

Wherever in the United States we have no dealer, we ship from factory on approval. Liberal allowance for old pianos in exchange. Attractive easy-payment plan.

Ivers & Pond Piano Co.

141 Boylston St.

Boston, Mass.

MR. DAVID BISPHAM

Will Give a

Master Lesson on "The Two Grenadiers"

By FRANZ SCHUBERT

in the

DECEMBER ETUDE

Accompanied by a New Edition of the Work with a Hitherto Unpublished Translation by W. E. Furness.

The Orchestra in the Church and Sunday-School

By L. J. Marshall

Two Types of Choir Training

The Better Way

are published with orchestrations, which make it much easier for the players to assist in the singing of the hymns, par-

numbers in good time and in a generally pleasing manner, promote a concert, perhaps engaging outside soloists or a quartet.

reason, the organization itself is discontinued.

To the Young Organist and Organ Student

Imagination, by the way, is a very important ingredient of the musician, and

anthem, may be acquired by regular and patient practice, until the eye is trained

NEARLY seven hundred of them in use in America. Of this number more than fifty are four manuals. These facts make the fame of Austin instruments.

Möller Pipe Organ

FALL TERM, OCTOBER 9TH
New Catalog ready 44 W. 12th St., New York
Please mention **XXXX** **XXXX** when addressing

The ordinary rhythmical form of

Some Hints on Chanting

"O come let us sing" unto the Lord

And his *mer-cy* is on them that fea-

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

Department for Violinists

Edited by ROBERT BRAINE

The Re-graduation Swindle

Every city has violin makers and repairers, who make it a point to try and get the owner of every violin, which comes into their shop for repairs, to have his violin regraduated. If well made the top and back of a violin are not of equal thickness throughout, but are worked out thinner at some points than others. This is done according to a scale, by the violin maker, and is called graduation. Even eminent makers have differed as to the proper thickness required for the wood of the top and back, and also as to the best relative thickness at different places. In this way there have been many different scales of graduation, and innumerable experiments have been tried as to how thick the top and back should be and how the thickness should be distributed at various points to give the best tonal results.

The Top and the Back

Many persons have the idea that the violin top and back are thin pieces of wood, which are bent into shape by hammer on molds by pressure under heat and moisture. Only the very cheapest grades of violins have ever been made in this manner. Well made violins have tops and backs which are modeled from blocks of wood, by tools of various kinds, just in the same manner that a sculptor carves a statue from a solid block of marble.

Now as to re-graduation, which has become such a fad among violin repairers who are looking to create business work for themselves. The repairer tells his customer that his violin ought to be re-graduated, i. e., that the wood of the top and back is too thick at certain points and needs to be cut out so as to conform to the proper scale of thickness.

Not Worth the Cost

He assures him that the violin will be wonderfully improved, and that the re-graduation will be worth several times its cost in the improved tone of the instrument. Now as a matter of fact it will not pay the owner of one violin out of fifty to have it re-graduated.

A violin has a good tone and has been made by a good violin maker, the chances are that it is correctly made and properly graduated, and it is likely that the man who made the violin knew more about violin making than the man who wants to re-graduate it.

Violins of the cheaper grade are many of them not correctly graduated, it is true, but as they are mostly made of comparatively poor, badly-seasoned wood, have cheap hardwood trimmings instead of ebony, and badly fitting pegs also work on them to re-graduate them and still have them. Besides they are often cut thin at the thickest point, and it would certainly not pay to try to reinforce the thin parts with patches of wood which is sometimes done in the case of old and very valuable instruments, for this is a very expensive and expert operation.

Trying to make over a cheap, badly made fiddle into a good one is like trying to make a "silk purse out of a sow's

ear," as the old proverb runs. It would be much better to get the violin maker to make a good violin out of good wood, according to a correct model, and with the proper trimmings and fittings.

Once in a while we run across a violin made out of good wood, by a violin maker who did not understand the art very well, which can be improved somewhat by re-graduation by a violin repairer who understands violin making thoroughly, but not often. Violins which are not correctly graduated usually belong to the cheap "factory-made type of instruments, thrown together hurriedly and crudely, and like wooden barrels "only to sell." It is much easier to work the tone of the beginning with fresh material than to try and correct the defects of such botches.

How the Cellist May Acquire Tone

By Roderic Pierce

THE cello is, by its nature, one of the weaklings of the orchestra, unless the player has taken pains to cultivate a rich and robust tone by his own efforts. In orchestral work, often all the tone possible is none too much to balance well with the other, naturally more powerful instruments. (The *mf* of the cello, for instance, is about equal to the *p* of the trombone.) The importance of a fine tone in solos is, of course, self-evident. Consequently the matter of getting out all the tone there is in the instrument is one of great importance. Just recently I heard several cellists condemned *en masse* as being "too confidential," and therefore unfit to fill a certain position. The fault is one which I am afraid is too common among cellists. It is, as I say, partly in the nature of the instrument that the fault lies, but a big tone can and should be developed, nevertheless. It is much to be regretted that the cello tone is not heard more, as it has such a peculiar and superb beauty, and when properly brought out mellow and enriches to a remarkable degree the tonal mass of the entire orchestra.

Tone Should Not Be Rough

It is sometimes vaguely imagined that the cello tone, to be pleasing to the ear, must be rough. Such, however, I am convinced, is not the case.

The task of acquiring a large and beautiful tone is a severe one, but eminently worth while, and, if successfully accomplished, will give the owner an asset not to be despised.

All cellists have been through the usual "exercises for tone," the "darning bow," the "minute bow," (slow bow-stroke lasting a minute), etc. All these exercises are extremely valuable, and consequently so familiar that any further dwelling upon them would be gratuitous on my part. By passing them by with a word, I do not slight them, but presuppose the general admission of their worth.

A Tedious, but Beneficial Exercise

In passing, however, I shall dwell for a space on one sort of the minute bowing which may not be so generally in use, owing partly to the fact that it is distinctly unpleasant to practice. Notwithstanding, it is proportionately valuable. The bow is drawn across the string as in the usual form of "minute bowing," but, instead of the bow being lightly pressed down, so that some semblance of tone produced, it is pressed down with all one's might (first finger extended well along the bow) and drawn very slowly across the string. It is better to take two minutes to a single bow than one. Of course, the tone produced in this exercise is abominable. You might as well be playing the cello with the exception of the left hand, but the exercise certainly does good, nevertheless. I shall venture to suggest ways and means of acquiring a large and beautiful tone, which are perhaps not in the exercise book.

In the first place, it really takes a great amount of energy to get a fine tone. I have seen a great cellist actually dripping

with sweat after finishing a solo. And the day wasn't exceptionally hot either. But, to go on, there is no doubt that a pretty fair amount of strength and energy is necessary.

Importance of Good Physical Condition

Although it may seem a little beside the subject, a cellist (or any string instrument player) ought to get a considerable amount of out-of-doors. Long walks in the country are an excellent tonic. In the matter of out-of-door games, few, of course, are available for one who has to take pretty good care of his hands. Of these, tennis seems to me particularly suitable for several reasons. While it furnishes exercise for most of the muscles of the body, the left hand is practically unused and so does not become hard and roughened. The right hand, grasping the racket, is strengthened. The right wrist, which has to be turned in every conceivable direction, will develop a most satisfying amount of strength, along with flexibility (two essentials in the production of tone on the cello). Furthermore, the coordination of eye and muscle is forwarded to a great extent. This also is a valuable result. The cellist who has the opportunity for tennis is indeed fortunate.

Next to the possession of the necessary energy the direction of this energy is important.

Listen to Your Own Tone

I hope that I have not seemed to imply that the cellist could earn the possession of a tone away from the instrument. In most cases of a poor tone, the trouble lies not in the lack of energy, but from want of proper application of it.

Crooked Bowing the Worst Fate to Tone

I shall call attention to a few causes of failure through misdirected or effort. The fundamental cause, it is of course, crooked bowing. The bow must go straight. This is the foundation on which tone is to be built. Have a foundation weak and the rest of the structure is accordingly of less value. All side movement of the bow effects nothing but to put a damper on the tone produced by the accompanying straight movement and to produce a harsh group of overtones. On the double bass the crooked bowing is resorted to for the very reason that it does produce more of the overtones and so relieves the natural lugubrious tone of the instrument, but on the cello it is unpardonable.

Causes of Crooked Bowing

The following occur to me as in varying degrees responsible for crooked bowing.

1. The cello, when held too far to the right of the player's body, interferes with the easy, natural movement of the bow arm, and thus provokes clumsy bowing. It is to be seen that the end pin touches the floor at a point somewhat to the left—approximately in front of the left leg—the chair in which the player is sitting. The player's right knee should not swing well over the bow. The left foot as far.

2. When playing near the heel the tip of the bow is liable to drop (and thereby twist the bow out of its prescribed path) merely by the force of gravity.



Detroit, Mich.

Dear Madam:

Our New Fall Magazine of Fashion, illustrating the very newest and finest things in Women's Wishes and Children's high grade wearing apparel, the most unique magazine of its kind published in America - is now ready. Send for it at once. There is no charge.

NEWCOMB-EDMIST COMPANY

Detroit, Mich.

Dept. D.

Missed Lessons

The Placed employed by the Philadelphia Music Teachers' Association in combating the Missed Lesson Evil may be had for ten cents a copy. These cards are handsomely printed in red, gold and brown upon a buff colored card measuring 6 by 9 inches. They are attractive in appearance and will grace any study wall. They are equally well adapted to the work of teachers situated in all parts of the United States.

Sent Postpaid to Any Address for TEN CENTS.

THEO. PRESSER CO. Philadelphia, Pa.

THE ETUDE VIOLIN STRINGS

ETUDE Violin Strings offer a unique and artistic advantage to the violist and violinist. The ETUDE Violin Strings are made of the finest materials and are perfectly perfect in tone and quality. They are made in the United States and are of the highest quality.

Three length Silk E Strings \$1.50
Two length G & F Strings \$1.50
Two length A & D Strings \$1.50
Two length C & B Strings \$1.50
30 Strings, E, A, or D \$3.00
THEO. PRESSER CO. Philadelphia, Pa.

The Enchanting Attribute of Lady Winton is Chastity

Free From Rubber Can Be Stretched

Sample Pair No. 1, regular for size, Guarantee with every pair

The C. E. Conner Co., 101 Franklin St., N.Y. City

Learn Harmony and Composition

Wright by MAIL, expeditiously, promptly, reliably. The only book of the kind. Three Total Lessons. The first lesson is a complete course in harmony and composition. The second lesson is a complete course in harmony and composition. The third lesson is a complete course in harmony and composition.

Wilcox School of Composition

Box E-22 Fifth Ave., New York City, N.Y.

Arranging and Correction of M.S.

A. W. BORST, A SPECIALIST

Composer of Cantatas, Songs, Piano and Church Music

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

3. When playing near the tip the right arm is not extended sufficiently to keep the bow at right angles to the string. (This is liable to happen particularly when playing on the A string.)

4. The bow is grasped too firmly so that it tends to move in the arc of a circle rather than in a straight line. A stiff wrist movement, which, of course, makes for bad bowing, is likely to be the result of a too tenacious hold on the bow.

The Ear Often a Better Judge Than the Eye

In short, constant watchfulness is necessary in the struggle for good bowing and good tone. Here I might say that in

judging whether your bow is going straight the ear is often a better judge than the eye. The looking-glass method especially is rather unsatisfactory for the reason that the angles that enter the eye are deceptive. Listen to the bow whether your tone is pure with all styles of bowing and especially at the tip and heel. If the tone is not pure the chances are your bow is running crooked.

The constant striving for better and better tone makes the study and the playing of the cello at all times a matter of absorbing interest. The tone of the cello is uniquely beautiful. Be true to your instrument and get as big and as beautiful a tone as you can.

The Hoch-Schule Method

NO ELEMENT in violin technique is more insisted upon by the teachers of the Berlin Hoch-Schule (High School) than the thorough development of the wrist. No school of violin playing has ever given so much attention to this small, Joachim, Heitz, Wirth, Markos, and other famous Hoch-Schule teachers considered the proper action of the wrist, so that the swings of the hand from the wrist would be as wide as possible, of the most extreme fundamental importance. No pupil was allowed to leave the Hoch-Schule without acquiring it.

It is the thorough working out of the wrist action and the consequent wide swings of the hand, in executing rapid passages which gives to the modern German school of violin playing its immense breadth and solidity. Where there is a wide swing of the hand from the wrist, it is evident that a greater length of the hair is applied to the string at each stroke, and consequently the tones produced are much louder and more solid and in wrist bowing are not as wide as the representatives of our school, the methods of which I am teaching you. Senor Sarasate is a wonderful violinist and his bowing is the quintessence of elegance, but if he had a wider wrist action, his playing in rapid passage work, would have greater solidity and breadth, and this would be better according to our German ideas of violin playing.

Weight of the Bow

A CORRESPONDENT calls attention to the fact that of two bows of different make, and which weigh exactly the same when placed on the scales, one may feel heavier when held in playing position. This is caused by the distribution of the wood of the stick. If the stick is not tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is the short arm and from the thumb to the tip of the bow the long arm. Even a tapered enough in the upper part, and towards the tip, or the tip is too large, the bow will feel heavy. When in position for playing, the bow is like a lever, of which the thumb is the fulcrum. From the thumb to the little finger is

Advance of Publication Offers Withdrawn November 1st, 1917

There are only two ways to announce as being on the market, therefore the special offers made in advance of publication are herewith withdrawn. One of these ways is a 20 cent advance of publication, containing only compositions by Carl Heine. There is no more popular composer for purposes of general instruction and recital music. As is usual with all these 50 cent albums published by Heine, there is not a dry composition included. Only compositions which have been found of positive popular value are included.

The other work is *Spelling Lessons in Time and Notation* by Mathilde Lilova. This work has been made into a practical teacher, and adds a great deal to the work of this kind which has been made in the past. The work is all done by writing words on the staff so that the pupil has something definite in every exercise to write on. The work will well repay examination. Now that the work is on the market the advance price will be withdrawn. Examination of the work without any additional expense, simply let us send you a copy on inspection. The retail price of this work is 30 cents.

What Can You Do?

This—you can help every student, music lover and musician, you can help. This *Etude* adds thousands of readers to its subscription list, by introducing *The Etude* to your musical friends. You will increase your knowledge of music and their opportunities for obtaining a thorough knowledge of it, if you can make *Etude* subscribers of them. We wish to reach every person to whom *The Etude* will be useful, and you can help us by sending in the names of your musical friends, and those who are acquainted with them. We will take a minute of your time. Just write on a postal card the names and addresses of five or more persons to whom *The Etude* may be useful and enjoyable, and we will send them sample copies. In this way you will be doing a good turn to them and to us, and you will give us a chance to acquaint them with *The Etude*'s great value. Mail the postal card to us to-day.

Perhaps the premiums listed on third cover, or in our 32-page illustrated premium catalog, mailed you upon request, will interest you in following up the receipt of these sample copies.

Etude Special Renewal Offer

Here is an especially liberal offer, which we are making to *Etude* readers for the month of November only, in order to induce them to renew their subscriptions promptly.

To every one who renews his or her subscription, during the month of November, we send you a new subscription at the full price of \$1.50 (\$1.75 in Canada), after their choice of any one of the following standard collections of music, upon the additional payment of 15 cents:

Beginners' Book, School of the Piano-forte. Theo. Presser. One subscription.

Selected Studies, in three books. Cherry-Liebling. Any one book.

Standard Compositions, W. S. B. Mathews, Vol. 1, Grade 1, to Vol. 7, Grade 7.

Any one volume.

Tunes and Rhymes (with words). Geo. L. Spaulding. 14 selections.

Standard Vocalist. Collection of 50 songs.

This liberal offer is particularly timely, and we hope that every *Etude* reader will take advantage of it in sending their own renewals or the subscriptions of friends. One of the advantages of being an *Etude* reader is that, for the small additional sum of 15 cents, it is possible to secure one of these music collections with a new or a renewal subscription.

Renewals received during November, whether the subscriptions have expired or not, will entitle the senders to take advantage of this offer.

Magazine Bargains To Be Withdrawn

The "Last Chance" magazine bargains listed below, as well as those listed on third cover, will be withdrawn after November 10. Up to that date you may send in your subscriptions to us for the magazines listed, at the exceptionally low prices quoted. Almost every publisher will raise his prices, starting November 10, and we urge *Etude* readers to take advantage of these "Last Chance" bargains, or before that date. We can save you time and money, as well as considerably more, by forwarding your magazine orders for you. Send all your magazine orders directly to us, and we will see that the other publishers receive your subscriptions within twenty-four hours of the time the order reaches us. Below we list a few of these especially low priced clubs:

THE ETUDE.....\$1.65
People's Popular Monthly.....Save 35c.
THE ETUDE.....\$1.75
Woman's World.....Save 50c.
Pain and Palsy Needle Work.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.00
Southern Woman's Magazine.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.10
Little Folks.....Save 40c.
THE ETUDE.....\$2.10
Today's Housewife.....Save 50c.
McCall.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.45
Modern Priscilla.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.50
Christian Herald.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.50
The Literary Review.....Save 50c.
THE ETUDE.....\$2.60
Illustrated World.....Save 40c.
THE ETUDE.....\$2.85
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.
THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$2.10
Little Folks.....Save 40c.

THE ETUDE.....\$2.10
Today's Housewife.....Save 50c.
McCall.....Save 50c.

THE ETUDE.....\$2.45
Modern Priscilla.....Save 50c.

THE ETUDE.....\$2.50
Christian Herald.....Save 50c.

THE ETUDE.....\$2.50
The Literary Review.....Save 50c.

THE ETUDE.....\$2.60
Illustrated World.....Save 40c.

THE ETUDE.....\$2.85
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

THE ETUDE.....\$3.00
Ladies' World.....Save 85c.

Etude Premium Rewards For November

The Etude offers to its readers many valuable and useful rewards for obtaining subscriptions. A few minutes of your spare time, devoted to visiting musical people in your town, may enable you to earn some of these gifts listed in our thirty-two-page illustrated Premium Catalog. All of these are worth-while rewards for the effort expended. You will be delighted with the liberality of the offers made, when you see our Premium Catalog, sent to you on request, or before that date. We can save you time and money, as well as considerably more, by forwarding your magazine orders for you. Send all your magazine orders directly to us, and we will see that the other publishers receive your subscriptions within twenty-four hours of the time the order reaches us. Below we list a few of these especially low priced clubs:

Beginners' Book for the Piano-forte. Theo. Presser. One subscription. Mathews' Standard Compositions. Vol. 1 Grade 1, to Vol. 7, Grade 7. Any one volume. One subscription. Standard Opera Album for Piano-forte. Twenty-five pieces. One subscription. Masterpieces for the Piano: twenty-five best known pieces. Two subscriptions. Songs without words, complete. Mendelssohn. Two subscriptions. Harmony Book for Beginners. Preston Ware Oren. In flexible cloth binding. Three subscriptions. Standard History of Music. J. F. Cooke. Three subscriptions. A year's subscription for *The Etude*. Three subscriptions.

Sheet music, from our own catalog, to retail value of \$8.00. Four subscriptions. FREQUENCY STUDIES IN HOME MANAGEMENT by Christine Frederike, Secretary of the National Association of Domestic Science Clubs. \$1.25 book. Sent post-paid for three subscriptions.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

Shakespeare's Works. Ten Vols. Set of Shakespeare in dark red cloth. One of the best texts, well illustrated, very large type. This set contains the complete Cambridge text of all of Shakespeare's writings, critical comments, glossaries, two sets of explanatory critical references and indexes, life of Shakespeare, by Dr. Israel Gollancz, with critical essays, by Bagehot, Stephen and other distinguished Shakespearean scholars. Each volume size 8" x 5 1/2" x 1 1/2". Published at cost at \$27.50. An ideal gift. Price set at \$27.50. Sent post-paid for twelve subscriptions. Sent charges collect.

New ETUDE Prize Contest

FOR

Secular Part Songs
For Mixed Voices
For Women's Voices
For Men's Voices

OUR previous contests have all been highly successful. The interest displayed in these past contests and the frequent requests for contests of a different nature, have led us to the decision to inaugurate a contest of a different nature. Undoubtedly competitors of this kind will awaken a wider interest in composition and stimulate to effort many composers, both those who are known and those who are yet striving for recognition, bringing to the winners a desirable publicity in addition to the immediate financial return. It seems unnecessary to note that the fame of the composer will in no way influence the selection and that the pieces will be selected by absolutely impartial judges.

375 Dollars

will be divided among the successful composers in the following manner:

Class 1. For the best Secular Part Song for Mixed Voices, with independent supporting piano accompaniment:

First Prize - \$75.00
Second Prize - 50.00

Class 2. For the best Secular Part Song for Women's Voices (in Two or Three parts) with independent or supporting piano accompaniment:

First Prize - \$75.00
Second Prize - 50.00

Class 3. For the best Secular Part Song for Men's Voices (in Four parts) with independent or supporting piano accompaniment:

First Prize - \$75.00
Second Prize - 50.00

CONDITIONS

Composers must comply with the following conditions:

1. Contest is open to composers of every nationality.

2. Rate 10c per word.

3. Manuscripts may submit as many manuscripts as they see fit, and be represented in any way.

4. The Contest will close February 1st, 1918. All entries must be received by the Editor, *The Etude*, 1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa., U.S.A.

5. All manuscripts must have the following written at the top of the first page: "For the Etude Prize Contest, 1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa., U.S.A."

6. The name and full address of the composer must be written on the last page of each manuscript submitted.

7. The Class 1 Secular Part Songs of all styles preferred. A certain amount of free and independent writing in the piano style is desirable, but involved contrapuntal treatment should be avoided; the piano accompaniment should not be a mere vehicle for the vocal parts.

8. Class 2 Part Songs for Women's Voices may be either in two or in three parts. The parts may be more or less independent but should be so arranged as to be sung by a single voice.

9. In Class 3 Part Songs for Men's Voices should be either in four parts or in three parts with a suitable piano accompaniment.

10. In the Part Songs of all the Classes considerable contrast of treatment and treatment of the vocal parts is desirable.

11. Involved contrapuntal treatment of themes and pedantic efforts should be avoided.

12. No composition which already been published shall be eligible for a prize.

Composers wishing prizes to become the property of *The Etude* and to be published therein, should so indicate on the manuscript.

THE ETUDE

PHILADELPHIA, PA.

NOVEMBER 1917

NOVEMBER 1917



NEW YORK

THESE TEACHERS ADVERTISING
ON OTHER PAGES OF THIS ISSUE
VOCAL TEACHERS

EASTERN
WALTERS, ROBERT, 114 W. 12th St., New York City.
WILKINSON, H. RAYMOND, 225 West End Ave., New York City.
WILLIAMS, W. M. C. 214, New Haven, Conn.

ORGAN SCHOOLS
EASTERN
GUTHRIE, ORRAN, 4100, 14 W. 12th St., New York City.

VIOLIN SCHOOLS
EASTERN
Orde, Maria, 51 W. 14th St., New York City.

CLAUDE WARFORD
Tenor Teacher
Metropolitan Opera House
1425 Broadway, New York

THE National Conservatory of Music of America
Incorporated in 1885 and Chartered in 1917 by Special Act of Congress.
(Jeanette M. Thoburn, President and President.)

Admission daily. Write for prospectus. Address: 1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa., U.S.A.

THE American Institute of Applied Music
(METROPOLITAN COLLEGE OF MUSIC)
212 West 59th Street New York City
Complete courses in Voice, Organ, Piano, Stringed Instruments, Public School Music, Theoretical and Historical branches
32nd Session—October 1, 1917. Send for circulars and catalogue
JOHN B. CALVERT, D.D., Pres. KATE S. CHITTENDEN, Dean

Virgil Piano Conservatory
Of importance to you if you wish to study
Piano, Theory or Harmony

"The Tek"

Results tell

19 reasons why the

"Tek" excels the

piano for practice

Send for Literature and "Tek" Catalog

A. M. VIRGIL, President

11 West 68th Street NEW YORK

INTERNATIONAL MUSICAL AND EDUCATIONAL AGENCY

MRS. BABCOCK
Offers Teaching Positions, Colleges, Conservatories, Schools, Also Church and Concert Engagements

CARNEGIE HALL, NEW YORK

NEW YORK SCHOOL OF MUSIC AND ARTS

Central Park West, cor. 95th St., New York City

Our new buildings give us the most beautiful and homelike school devoted to Music and the Arts

Piano—Arthur Friedberg, the Great Virtuoso; Lizzie's Greatest Pupil. Voice—Ralph Leech Sterner, Celebrated Vocal Teacher. Violin—Clarence DeFauz, the Eminent Violinist. Harriette Brower, Harold F. S. Reid Spencer, Frank Howard Warner, Blanche Mabelle Kelley.

DORMITORIES IN SCHOOL BUILDINGS AND PROPER CHAPERONAGE. OPEN THE ENTIRE YEAR. PUPILS MAY ENTER ANY DAY. TWO PUBLIC CONCERTS EVERY WEEK. TERMS, INCLUDING TUITION, BOARD, PRACTICING, ETC., ON APPLICATION.

MEHLIN PIANO USED EXCLUSIVELY

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

THE von ENDE SCHOOL OF MUSIC

A HOME FOR YOUNG LADIES UNDER PROPER CHAPERONAGE

CARNEGIE HALL, NEW YORK

SEND FOR ILLUSTRATED BOOKLET

THE von ENDE SCHOOL OF MUSIC

NEW YORK CITY

GRANBERRY PIANO SCHOOL

Teachers' Training Courses

Schools and Colleges

THESE TEACHERS ADVERTISING
ON OTHER PAGES OF THIS ISSUE

VOCAL TEACHERS

MIDDLE WESTERN

B. A. GLEFFERSON, 1208 Kimball Hall, Chicago.

Louise Burton
SOPRANO

Available for Concerts, Oratorios and Costume Recitals. Program of songs, operatic and dramatic songs. Address: 500 West 12th Street, Chicago, Ill.

CHICAGO COLLEGE
OF MUSIC

All branches of music taught. Experience, Diplomas, A. B., B. S., M. A., Ph. D., etc. Address: 1208 Kimball Hall, Chicago, Ill.

Lucille Stevenson
Soprano, Teacher of voice. Available for concerts. Address: Room 10, 9th Floor, Auditorium Building, Chicago, Ill.

LOUISE ST. JOHN
WESTERVELT

Soprano, Teacher of Voice. Director, Columbia School of Music. Address: Room 10, 9th Floor, Auditorium Building, Chicago, Ill.

The Maurice Rosenfeld
Piano School

MAURICE ROSENFELD, Director. Address: Room 10, 9th Floor, Auditorium Building, Chicago, Ill.

AMERICAN
CONSERVATORY
OF MUSIC

THIRTY-SECOND YEARS
Chicago's Foremost School of Music

WALTON PIRE
OF ACTING

AND EXPRESSION—Stage Training, Public Speaking, etc. Address: 571 Kimball Hall, Chicago, Ill.

Private Teachers

Associate Faculty Membership in the Western Conservatory may offer their pupils regular CONSERVATORY ADVANTAGES AT HOME with Certificate, Catalog, etc. Address: Mrs. E. H. Scott, Kimball Hall, Chicago.

CHICAGO MUSICAL COLLEGE

DR. F. REIF, President. Address: 1208 Kimball Hall, Chicago, Ill.

CHICAGO MUSICAL COLLEGE

DR. F. REIF, President. Address: 1208 Kimball Hall, Chicago, Ill.

COLUMBIA
SCHOOL OF
MUSIC

CLARE GOSWELL REED, Director

Students May Enter at Any Time

Centralizing School of Music

Gertrude Radtke-Paradis, President

Centralizing School of Acting

Edward Dvorak, Director

Memorizing Course

Gertrude Radtke-Paradis, Director

Eda Ellis Perfield Music School

Interpreted and Accredited

COSMOPOLITAN SCHOOL OF Music and Dramatic Art

Students May Enter at Any Time

AMERICAN CONSERVATORY OF MUSIC

THIRTY-SECOND YEARS

WALTON PIRE OF ACTING

AND EXPRESSION—Stage Training, Public Speaking, etc.

Private Teachers

Associate Faculty Membership in the Western Conservatory may offer their pupils regular CONSERVATORY ADVANTAGES AT HOME with Certificate, Catalog, etc.

CHICAGO MUSICAL COLLEGE

DR. F. REIF, President

CHICAGO MUSICAL COLLEGE

DR. F. REIF, President

Schools and Colleges

ST. LOUIS, MO.

KROEGER
SCHOOL OF MUSIC

E. R. KROEGER, Director

DETROIT CONSERVATORY OF MUSIC

Students May Enter at Any Time

What School?

Thousands of students and parents know that the proper decision of this question may make or ruin a career.

BEETHOVEN CONSERVATORY

Special Low Rates for Beginners

THE DETROIT INSTITUTE OF MUSICAL ART

"Strongest Faculty in the Middle West"

MINNEAPOLIS

MINNEAPOLIS SCHOOL OF MUSIC, ORATORY AND DRAMATIC ART

INDIANA

HUNTINGTON COLLEGE CONSERVATORY

VALPARAISO UNIVERSITY

Accredited

OHIO

DANA'S MUSICAL INSTITUTE

CINCINNATI CONSERVATORY OF MUSIC

ESTABLISHED 1867

MISS BERTHA BAUR, Directress

DETROIT CONSERVATORY OF MUSIC

Students May Enter at Any Time

What School?

Thousands of students and parents know that the proper decision of this question may make or ruin a career.

BEETHOVEN CONSERVATORY

Special Low Rates for Beginners

THE DETROIT INSTITUTE OF MUSICAL ART

"Strongest Faculty in the Middle West"

MINNEAPOLIS

MINNEAPOLIS SCHOOL OF MUSIC, ORATORY AND DRAMATIC ART

INDIANA

HUNTINGTON COLLEGE CONSERVATORY

VALPARAISO UNIVERSITY

Accredited

OHIO

DANA'S MUSICAL INSTITUTE

CINCINNATI CONSERVATORY OF MUSIC

ESTABLISHED 1867

MISS BERTHA BAUR, Directress

MISS BERTHA BAUR, Directress

Schools and Colleges

COMBS
CONSERVATORY OF MUSIC

PHILADELPHIA

A SCHOOL OF INDIVIDUAL INSTRUCTION

Theoretical and Applied Branches taught Privately and in Classes

DISTINGUISHED FACULTY

GILBERT RAYNOLDS COMBS, Piano

Normal Training Course for Teachers

A complete and thorough course

MARTINUS van GELDER

On account of thirty-two years' experience, deputation

ZECKWER-HAHN
PHILADELPHIA
MUSICAL ACADEMY

PITTSBURGH
MUSICAL INSTITUTE, Inc.

NORMAL CONSERVATORY
OF MUSIC

You are Proud of Your School

Pride in the school is one of its greatest assets.

Edute advertising is the open door to musical opportunity

Edute advertising is the open door to musical opportunity

Schools and Colleges

Atlanta Conservatory of Music

THE FOREMOST SCHOOL OF FINE ARTS IN THE SOUTH

MRS. CROSBY ADAMS

Private and Class Teaching

NEW ENGLAND

THE COURTHOUSE SYSTEM OF MUSICAL KINDERGARTEN

HAGAN SING

Taught to the highest proficiency, Amer. and Europ. Styles, Author of Books on Voice

The Fletcher Music Method

Introduced into America under the auspices of the New England Conservatory, Boston, in 1897, this method

Canada

TEACHER, PERFORMER or LEADER

SAVING SUBSCRIPTION MONEY

Make a list of the magazines and newspapers you will subscribe for this fall, and send the list to THE ETUDE.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

Shenandoah
Collegiate Institute
and School of Music

Hahn Music School

Chas. D. Hahn, Director

PEABODY CONSERVATORY

BALTIMORE, MD.

NEW ENGLAND

THE COURTHOUSE SYSTEM OF MUSICAL KINDERGARTEN

HAGAN SING

Taught to the highest proficiency, Amer. and Europ. Styles, Author of Books on Voice

The Fletcher Music Method

Introduced into America under the auspices of the New England Conservatory, Boston, in 1897, this method

Canada

TEACHER, PERFORMER or LEADER

SAVING SUBSCRIPTION MONEY

Make a list of the magazines and newspapers you will subscribe for this fall, and send the list to THE ETUDE.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

THE ETUDE, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.



Women's Looks Fade In War Times

THE women of the United States and Canada are working as never before—in the home, at war relief, at the office, factory, and even in the field.

But in doing your bit by your country do not forget that there is a duty due yourself and those who care for you. That duty is to hold your youth and beauty in these trying days which bring worn looks and lines of age.

To counteract the effects of work and worry and winter winds, get more sleep and form the habit of nightly use of Pompeian NIGHT Cream.

Pompeian NIGHT Cream was especially designed for nightly use, being neither too dry nor too oily. Left on the face at night—while you sleep—it adds a soothing, softening, youth-i-fying touch to skins which are injured during the day by winds, hard water, invisible dust, work, and worry.

Only by being faithful, by acquiring the habit of using a little Pompeian NIGHT Cream every night, can women hope to get results and overcome the damage which is daily done to their skin by the complexion evils of winter, especially in war times.

Jars 35c and 75c, at the stores. The larger size is becoming more popular every day, because it contains more for the money, $2\frac{1}{2}$ times as much as the 35c size. So soft and so white!

Pompeian HAIR Massage
does for the hair what other Pompeian products do for the skin—promotes beauty by creating healthy conditions. It does remove Dandruff quickly and delightfully. A clear, amber liquid; not a cream. 50c and \$1 bottles, at the stores.

Pompeian MASSAGE Cream
is entirely different from Pompeian NIGHT Cream. Pompeian MASSAGE Cream is pink. It rubs in and out of the skin, thus subtracting years from one's looks by freshening a tired, drawn face. In 50c, 75c, and \$1 jars, at the stores.

New Mary Pickford Art Panel

Miss Pickford has again honored Pompeian by granting exclusive use of her picture for the beautiful new 193 Art Panel. Size 7½x23 inches. Exquisitely colored. Worth 50c in any art store. For only 10c and coupon below, we will send both panel and sample of Pompeian NIGHT Cream. Please clip coupon now.



(Stamps accepted, dime preferred)

The Pompeian Mfg. Co., 2169 Superior Ave., Cleveland, O.
Gentlemen: I enclose 10c for a 1918 Mary Pickford Art Panel and sample of Pompeian NIGHT Cream.

Name _____

Address _____

City _____ State _____